



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 April 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункты 139 и 140 первоначального перечня*

Предлагаемый бюджет по программам на 2023 год

Планирование по программам

Предлагаемый бюджет по программам на 2023 год

Часть IV

Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 15

Населенные пункты

Программа 12

Населенные пункты

Содержание

Предисловие.	3
A. Предлагаемый план по программе на 2023 год и выполнение программы в 2021 году**	4
Общая направленность.	4
Программа работы	16
Подпрограмма 1. Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах	16
Подпрограмма 2. Повышение уровня общего процветания городов и регионов	24
Подпрограмма 3. Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды	30
Подпрограмма 4. Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них в городах	37

* A/77/50.

** В соответствии с пунктом 11 резолюции 72/266 А часть, содержащая план по программам и информацию о выполнении программ, представляется Генеральной Ассамблее на рассмотрение через Комитет по программе и координации.



В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2023 год***	44
Общий обзор	44
Директивные органы	53
Руководство и управление	56
Программа работы	58
Подпрограмма 1. Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах	58
Подпрограмма 2. Повышение уровня общего процветания городов и регионов	60
Подпрограмма 3. Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды	62
Подпрограмма 4. Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них в городах	63
Вспомогательное обслуживание по программе	65
Приложения	
I. Организационная структура и распределение должностей на 2023 год	67
II. Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций консультативных и надзорных органов	68
III. Сводная информация о предлагаемых кадровых изменениях в разбивке по компонентам и подпрограммам	69

*** В соответствии с пунктом 11 резолюции [72/266 А](#) часть, содержащая информацию о потребностях в ресурсах, связанных и не связанных с должностями, представляется Генеральной Ассамблее на рассмотрение через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам.

Предисловие

В 2023 году Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) будет действовать в соответствии со своей смелой и амбициозной стратегией повышения качества жизни всех людей в условиях урбанизирующегося мира, работая с государствами-членами и партнерами над созданием инклюзивных, безопасных, экологически устойчивых и жизнеспособных городов и общин. Программа содействует урбанизации как позитивной преобразующей силе, способствующей решению проблем неравенства, дискриминации и нищеты.

Среднесрочный обзор ее стратегического плана на период 2020–2023 годов показал, что этот план является надежной основой для нормативной и оперативной деятельности Программы, позволяя ей адаптироваться к меняющимся условиям. По мере того как мир возвращается к нормальной жизни после пандемии COVID-19 все чаще бросаются в глаза проявления системного неравенства в городских районах. Городская беднота является самой уязвимой прослойкой населения, и меньше всего в этом виновата. Города, ставшие эпицентрами экологических проблем, сталкиваются с эрозией береговой линии и ростом энергопотребления и сильнее всего страдают от участвовавших стихийных бедствий. Бюджет, представленный в настоящем документе, обеспечивает стабильную финансовую основу для деятельности Программы по решению этих проблем, позволяя увязать и сбалансировать ее нормативную и оперативную работу.

Устойчивое развитие городов оказывает каталитическое влияние на весь процесс развития, давая возможность улучшить условия жизни наиболее обездоленных групп городского населения. Хорошо спланированная урбанизация, результатом которой являются эффективно функционирующие города, является одной из движущих сил социального и культурного прогресса, деятельности по охране окружающей среды и экономического роста как составляющих устойчивого развития. Кроме того, рациональная трансформация городов позволяет вовлекать в процессы преобразований все стороны, в том числе тех, кто раньше оставался за рамками этих процессов. И нам нельзя сидеть сложа руки.

Предлагаемый бюджет на 2023 год позволяет ООН-Хабитат эффективно выполнять стоящие перед ней задачи и оперативно реагировать в рамках ее программы работы на происходящие изменения.

(Подпись) Маймунах Мохд Шариф
Исполнительный директор Программы
Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

А. Предлагаемый план по программе на 2023 год и выполнение программы в 2021 году

Общая направленность

Мандаты и справочная информация

- 15.1 Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) отвечает в рамках системы Организации Объединенных Наций за содействие процессам устойчивой урбанизации и развития населенных пунктов. Посредством своей нормативной и оперативной деятельности на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях она оказывает поддержку государствам-членам в вопросах устойчивого развития городов и населенных пунктов. Она также направляет и координирует деятельность по мониторингу глобального прогресса в осуществлении Новой программы развития городов и достижении цели 11 ЦУР и представлению соответствующей отчетности. Мандат Программы вытекает из первоочередных задач, определенных в резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию [3327 \(XXIX\)](#), в которой Ассамблея учредила Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, и резолюцию [32/162](#), в которой она учредила Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат). 1 января 2002 года этот центр был преобразован согласно резолюции [56/206](#) в Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат). В своей резолюции [73/239](#) Ассамблея изменила состав руководящих органов ООН-Хабитат, в который теперь входят Ассамблея ООН-Хабитат с универсальным составом участников, Исполнительный совет в составе 36 членов и Комитет постоянных представителей.
- 15.2 Деятельность Программы направлена на оказание поддержки государственным органам всех уровней и другим заинтересованным сторонам в укреплении их потенциала в области разработки и осуществления политики, планов и конкретных мероприятий в области устойчивого развития городов. Такая поддержка оказывается в том числе путем осуществления проектов по линии регулярной программы технического сотрудничества и Счета развития Организации Объединенных Наций.

Стратегия и внешние факторы на 2023 год

- 15.3 В городах проживает 56 процентов населения земного шара. Ожидается, что к 2050 году доля городского населения увеличится до 70 процентов, из чего следует, что урбанизация будет оставаться одной из наиболее важных тенденций XXI века. Однако из-за региональных и социально-политических различий выгоды от урбанизации по-прежнему получают далеко не все. При этом около 90 процентов роста городского населения приходится на менее развитые регионы, где такой рост носит во многом стихийный характер и где потенциал и ресурсы сильно ограничены, в то время как в других частях мира многие города сталкиваются с оттоком населения. Одним из результатов стихийного роста городов является разрастание неформальных поселений и трущоб, что ведет к увеличению масштабов нищеты, неравенства и нехватке достойного и доступного жилья. Достойного жилья в мире не имеют более 1,6 млрд. человек, причем более 1 миллиарда человека живут в трущобах и неформальных поселениях. Важное значение, с точки зрения программы работы имеет и тот факт, что по состоянию на 2020 год в мире насчитывалось около 281 млн. международных мигрантов, большая часть которых сосредоточена в городах и во многих случаях вынуждена влачить жалкое существование.
- 15.4 Хроническими явлениями в городах стали высокий уровень неравенства и социальная изоляция, причем с 1980 года рост неравенства в доходах затронул более двух третей городского населения мира. Города стали также средоточием экологических и энергетических проблем: на них приходится от 60 до 80 процентов глобального энергопотребления, 70 процентов

глобальных выбросов парниковых газов и более 70 процентов общего потребления ресурсов. Городская беднота, живущая в проблемных районах, обделенных вниманием городских служб, больше других страдает от стихийных бедствий, связанных с изменением климата, и природных и техногенных катастроф. Системное неравенство в городах и территориях усугубила пандемия COVID-19, от которой сильнее всего пострадала городская беднота — из-за скученности и дефицита услуг. Улучшению условий жизни в населенных пунктах и ослаблению влияния неблагоприятных факторов призваны способствовать усилия по оказанию поддержки научно обоснованным подходам к решению вопросов городского и территориального развития. Поддержка будет оказываться, в частности, инвестициям местных органов власти в социальные, экономические, институциональные и финансовые новации в целях обеспечения устойчивого социально-экономического восстановления. Важную роль в этой связи будут играть партнерские отношения, которые будут служить катализатором деятельности по поддержке городов в вопросах создания более устойчивых бюджетных и налоговых систем, способствующих развитию городской сферы услуг и местному экономическому развитию. Как отмечается в докладе ООН-Хабитат, озаглавленном “Cities and Pandemics: Towards a More Just, Green and Healthy Future” («Города и пандемии: на пути к более справедливому, “зеленому” и здоровому будущему»), Программа будет оказывать поддержку городам в переориентации городского планирования на поиск более устойчивых и комплексных решений, основанных на инновациях и новых технологиях и призванных сделать города более здоровыми в санитарно-гигиеническом отношении и более жизнеспособными.

- 15.5 Стратегия осуществления плана работы по программе ООН-Хабитат на 2023 год по-прежнему определяется стратегическим планом на период 2020–2023 годов. Согласно результатам среднесрочного обзора этого плана (HSP/OECPR.2021/2) он остается надежной основой для деятельности по преодолению последствий пандемии и дорожной картой для достижения целей в области устойчивого развития. Переход в начале 2020 года на новую организационную структуру позволил обеспечить большую согласованность нормативной и оперативной работы ООН-Хабитат и более комплексный характер ее программной деятельности, и в частности способствовал достижению результатов по большему числу запланированных показателей в рамках подпрограмм, о чем подробно говорится в обзоре портфеля проектов Программы (HSP/EB.2021/19/Add.1).
- 15.6 Следует отметить, что интеграции нормативной и оперативной работы ООН-Хабитат по-прежнему способствуют ее флагманские программы, увеличивающие масштабы влияния и повышающие роль организации. В 2023 году ООН-Хабитат продолжит осуществление следующих флагманских программ:
- a) программы «Города в контексте целей в области устойчивого развития», направленной на поддержку усилий по достижению ЦУР на местном уровне, и в частности на оказание поддержки городам в создании надежных баз данных, разработке планов на основе фактологических данных и осуществлении трансформационных проектов (способствует осуществлению всех подпрограмм);
 - b) программы «Создание устойчивых поселений для городской бедноты», призванной способствовать мобилизации инвестиций на цели модернизации проблемных городских районов и обеспечению их устойчивости к потрясениям, вызванным изменением климата, а также на цели решения проблемы пространственного неравенства (способствует осуществлению главным образом подпрограмм 1 и 3);
 - c) программы «Города для всех: усиление позитивного влияния миграции населения в города», направленной на оказание поддержки местным и национальным органам власти в формировании инклюзивной городской среды (способствует осуществлению главным образом подпрограмм 1 и 4);
 - d) программы «Инклюзивные и динамичные городские районы и общины», направленной на обновление больших и малых городов в целях преодоления пространственного неравенства (способствует осуществлению главным образом подпрограмм 1 и 3);

- е) программы «“Умные города” для людей», призванной способствовать цифровой трансформации в интересах устойчивой урбанизации (способствует осуществлению в основном подпрограмм 1 и 2).
- 15.7 В 2023 году ООН-Хабитат продолжит усилия по продвижению концепции социальной интеграции как процесса и способа решения общих проблем, в равной степени затрагивающих женщин и девочек, пожилых людей, инвалидов, детей и молодежь. Программа будет по-прежнему исходить из того, что никто не должен быть забыт, и в этой связи будет уделять внимание пространственным аспектам маргинализации и механизмам ее воспроизводства, помогая правительствам обеспечивать предоставление основных услуг, жилья и общественных благ жителям наиболее неблагополучных городских районов. Вопросы устойчивости и безопасности городских районов, являющиеся профильными для ООН-Хабитат, будут по-прежнему учитываться при разработке руководств, инструментов и учебно-методических материалов, установлении стандартов, подготовке проектов норм и принципов и обмене передовым опытом в вопросах социальной интеграции. К разработке и тестированию таких инструментов будут на систематической основе привлекаться глобальные сети, такие как Глобальная сеть по проблемам, методам и практике землепользования, Глобальный альянс партнерств предприятий водоснабжения, Сеть устойчивых к потрясениям городов, Глобальная сеть по проблемам безопасности городов, Глобальная сеть городских планирующих органов и проектных организаций и Глобальная сеть по проблемам общественных пространств.
- 15.8 В целях более полного удовлетворения потребностей государств-членов и охвата более широкой аудитории ООН-Хабитат планирует активизировать деятельность по укреплению потенциала, цифровизации своего инструментария и разработке программ виртуального обучения с использованием электронных средств. Стратегия Программы в области укрепления потенциала в интересах достижения ЦУР и осуществления Новой программы развития городов, утвержденная ее Исполнительным советом в 2020 году, служит хорошей основой для обеспечения большей согласованности действий и мониторинга результатов, а также для повышения эффективности работы по укреплению потенциала государств-членов в целях содействия достижению ими больших результатов при меньших затратах.
- 15.9 ООН-Хабитат будет продолжать опираться на опыт осуществления масштабных программ и проектов на местном, национальном и региональном уровнях, с учетом которого будут осуществляться деятельности по линии технического сотрудничества и будут приниматься меры к тому, чтобы такая деятельность приносила осязаемую пользу бенефициарам. За прошедшие годы Программа разработала широкий круг проектов, направленных на комплексное решение проблем устойчивой урбанизации и преодоление кризисных ситуаций и последствий стихийных и других бедствий и конфликтов.
- 15.10 В качестве центра знаний и инициатора партнерского взаимодействия ООН-Хабитат будет осуществлять информационно-пропагандистскую, коммуникационную и просветительскую деятельность по тематике всех своих четырех подпрограмм, добываясь их поддержки со стороны общественности и правительств. Программа будет выполнять функции секретариата, сопредседателя и движущей силы созданной в рамках Десятилетия действий в поддержку целей в области устойчивого развития коалиции “Local2030”, призванной способствовать координации предпринимаемых на местном уровне усилий национальных правительств, частного сектора, местных органов власти и различных неправительственных организаций, а также системы Организации Объединенных Наций по обеспечению скорейшего достижения ЦУР. Она будет продолжать использовать для решения своих задач информационно-просветительские платформы, включая собственный веб-сайт и платформу Программы развития городов, а также ключевые международные мероприятия, такие как Всемирный день городов и Всемирный день Хабитат, региональные конференции на уровне министров и Ассамблею ООН-Хабитат.
- 15.11 В качестве координатора по вопросам устойчивой урбанизации и населенных пунктов Программа будет продолжать отслеживать глобальные тенденции и снабжать фактологической информацией директивные органы. Она продолжит разработку платформы Программы развития

городов, глобального мониторингового механизма, согласованного рабочего определения городских районов и специализированных инструментов пространственного анализа. В 2023 году будет также продолжена работа по технологической модернизации процессов сбора и анализа данных, визуализации и управления информацией. Кроме того, ООН-Хабитат продолжит оказывать поддержку государствам-членам и другим заинтересованным сторонам в деле подготовки и представления докладов об осуществлении Новой программы развития городов, в том числе в рамках отчетности по ЦУР (добровольные национальные и местные обзоры), и других глобальных программ.

- 15.12 В рамках запланированной на 2023 год деятельности ООН-Хабитат будет оказывать поддержку государствам-членам в преодолении последствий пандемии COVID-19. Такая поддержка будет заключаться в оказании помощи правительствам в обеспечении более широкого доступа к воде, санитарным услугам и надлежащему жилью, пропаганде недопустимости выселений, количественной оценке пространственной уязвимости и принятии мер к ее уменьшению (в рамках подпрограммы 1), а также в разработке стратегий в области планирования развития городов и местных программ повышения устойчивости к потрясениям (в рамках всех подпрограмм). ООН-Хабитат будет также оказывать консультативные услуги, продвигать инновационные решения и распространять информационные материалы в целях оказания содействия государствам-членам в обеспечении устойчивого социально-экономического восстановления с одновременным решением проблем, связанных с изменением климата, в том числе с учетом аналитической записки Генерального секретаря, посвященной COVID-19 в урбанизированном мире (эта деятельность будет осуществляться в рамках всех подпрограмм).
- 15.13 С учетом важности постоянного совершенствования деятельности, а также с учетом потребностей и просьб государств-членов в предлагаемом плане по программе на 2023 год нашли отражение приобретенный опыт и передовая практика в деле корректировки и адаптации программы в связи с пандемией COVID-19. Планируется, в частности, продолжить практику проведения в виртуальном и гибридном форматах совещаний в рамках деятельности по оказанию технической поддержки и совещаний групп экспертов, а также практику разработки онлайн-учебных программ в дополнение к существующим инструментам ООН-Хабитат. При этом предполагается, что условия для осуществления деятельности улучшились и позволяют выполнять мандат с использованием прежних подходов. Все изменения в запланированных видах деятельности будут производиться в соответствии целями, стратегиями и мандатами, и о них будет сообщаться в контексте информации о выполнении программы.
- 15.14 Что касается сотрудничества с другими структурами на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, то ООН-Хабитат будет продолжать тесно сотрудничать с международными и региональными организациями, включая Организацию экономического сотрудничества и развития (в вопросах национальной политики в области развития городов), Всемирный банк и Европейский союз (в области механизмов восстановления городов), а также региональные банки развития. Первоочередное внимание будет по-прежнему уделяться партнерским отношениям с местными органами власти, их ассоциациями и сетевыми объединениями городов, а также с низовыми организациями, фондами, международными финансовыми учреждениями, частным сектором и научными учреждениями, в том числе в целях оказания поддержки предпринимаемым на муниципальном уровне усилиям по «локализации» целей в области устойчивого развития.
- 15.15 Что касается межучрежденческой координации и межучрежденческих связей, то ООН-Хабитат будет продолжать взаимодействовать с Департаментом по экономическим и социальным вопросам и региональными экономическими и социальными комиссиями, а также укреплять свои стратегические партнерские отношения с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, опираясь на общесистемную стратегию Организации в области устойчивого развития городов и рамочные программы сотрудничества с конкретными учреждениями. Программа будет также сотрудничать с системой координаторов-резидентов в целях обеспечения большей увязки проблем городов и территориальных подходов в рамках общих страновых оценок и работы по подготовке рамочных программ Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития.

- 15.16 В целях обеспечения большего учета вопросов экологической устойчивости при разработке программ развития городов ООН-Хабитат будет продолжать укреплять сотрудничество с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Программа будет также сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, ПРООН, Международной организацией по миграции, Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, Всемирной продовольственной программой, Советом мэров городов по вопросам миграции и Сетью жизнестойких городов, в том числе в целях обеспечения учета вопросов устойчивого развития городов при осуществлении деятельности по повышению устойчивости к потрясениям, решению гуманитарных проблем и восстановлению городов. Кроме того, будет осуществляться сотрудничество со Всемирной организацией здравоохранения и Детским фондом Организации Объединенных Наций (в вопросах мониторинга ситуации с доступом к воде и санитарным услугам и учета сообщений, касающихся охраны здоровья населения, при планировании деятельности Программы). Будут укрепляться также партнерские отношения со структурой «ООН-женщины» в целях обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в контексте деятельности и инициатив Программы.
- 15.17 Что касается внешних факторов, то в основу общего плана на 2023 год положены следующие предположения:
- а) ООН-Хабитат будет иметь в своем распоряжении достаточный объем нецелевых внебюджетных ресурсов для осуществления запланированной деятельности и достижения намеченных результатов;
 - б) сохранится приверженность стран осуществлению Новой программы развития городов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
 - в) национальные и местные органы власти будут продолжать обращаться к ООН-Хабитат с просьбами о предоставлении методических рекомендаций и оказании технической помощи в разработке и осуществлении своих планов, политики и стратегий в области развития городов;
 - г) при разработке политики и стратегий будут использоваться показатели, данные и информация, касающиеся развития городов, и будут в наличии надлежащие механизмы для мониторинга влияния осуществляемой деятельности и оценки ее эффективности;
 - д) в странах, где осуществляются крупные программы ООН-Хабитат, будет сохраняться политическая, экономическая и социальная стабильность.
- 15.18 В своей оперативной деятельности, мероприятиях и результатах ООН-Хабитат учитывает, в соответствующих случаях, гендерную проблематику в целях обеспечения безопасности женщин и их вовлечения в жизнь городов, используя для этого свои таблицы стратегических результатов, гендерную стратегию и план действий, согласованные со стратегическим планом на период 2020–2023 годов. Кроме того, Консультативная группа по гендерным вопросам консультирует Исполнительного директора по наиболее эффективным способам содействия обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в процессе деятельности в поддержку устойчивого развития городов в рамках флагманских программ. В сотрудничестве со структурой «ООН-женщины» ООН-Хабитат будет продолжать оказывать поддержку государствам-членам в разработке стратегий, законодательства, инструментов планирования и финансовых инструментов в поддержку комплексной и инклюзивной земельной и жилищной политики, учитывающей гендерные аспекты и обеспечивающей большие гарантии владения жильем для всех в контексте целей 5 и 11 ЦУР.
- 15.19 В соответствии со стратегией Организации Объединенных Наций в области интеграции инвалидов ООН-Хабитат будет продолжать работу со своими партнерами, включая Всемирный банк и организацию «Мир открытых возможностей», в целях обеспечения учета проблем инвалидов в своей программной деятельности. Программа планирует провести комплексную оценку доступности своих помещений и разработать план действий, призванный обеспечить

учет проблем инвалидов во всей деятельности организации, акцентировать внимание на переподготовке практиков в этом вопросе и определить основные направления деятельности по укреплению потенциала и основные области, на которых необходимо сосредоточить технические ресурсы и усилия по оказанию помощи. Этот план позволит укрепить систему экологических и социальных гарантий, применимых ко всем проектам, и сделать мероприятия в интересах инвалидов неотъемлемой частью всех представляемых на утверждение проектов.

Выполнение программы в 2021 году

Влияние пандемии

- 15.20 Пандемия COVID-19, имевшая продолжение и в 2021 году, повлияла на выполнение мандатов, и в частности стала причиной того, что с согласия городов были отложены мероприятия по оказанию им технической поддержки в достижении целей в области устойчивого развития, запланированные в рамках всех подпрограмм, и планы по повышению устойчивости городов к потрясениям в рамках подпрограммы 4, поскольку первоочередного внимания требовали меры по борьбе с пандемией и преодолению ее последствий. В этой связи акцент был сделан на повышении осведомленности о Новой программе развития городов и разработке соответствующих онлайн-учебных программ, доступных на всех официальных языках Организации Объединенных Наций (версия на арабском языке разрабатывалась в тесном сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Западной Африки), в целях расширения масштабов деятельности по привлечению внимания к трансформационному потенциалу устойчивых процессов урбанизации, что в свою очередь должно было способствовать преодолению последствий пандемии и ускорению прогресса в достижении ЦУР.

Мандаты директивных органов

- 15.21 Ниже перечислены все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках программы.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

3327 (XXIX)	Создание Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов	71/327	Роль Организации Объединенных Наций в глобальном экономическом регулировании
34/114	Глобальный доклад по населенным пунктам и периодические доклады о международном сотрудничестве и помощи в области населенных пунктов	72/146	Политика и программы, касающиеся молодежи
42/146	Осуществление права на достаточное жилище	72/226	Осуществление решений конференций Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
53/242	Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах		Женщины в процессе развития
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций	72/234	
S-25/2	Декларация о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии	74/237	Ликвидация сельской нищеты в контексте деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
56/206	Укрепление мандата и статуса Комиссии по населенным пунктам и статуса, роли и деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	75/212	Конференция Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы
64/292	Право человека на воду и санитарную		Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех
67/291	Санитария для всех		
70/1	«Преобразование нашего мира»: повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	75/221	
71/256	Новая программа развития городов		

75/224

Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Конференции Организации Объединенных Наций по

жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

Резолюции и решения Ассамблеи ООН-Хабитат

1/1

Стратегический план Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020–2023 годов

1/4

Обеспечение гендерного равенства посредством деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по поддержке инклюзивных, безопасных, жизнестойких и устойчивых городов и населенных пунктов

1/2

Общесистемные руководящие принципы Организации Объединенных Наций по повышению безопасности в городах и населенных пунктах

Решение 1/3

Порядок перехода на новую структуру управления Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

1/3

Укрепление деятельности по созданию потенциала в интересах осуществления Новой программы развития городов и городского аспекта Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Решения Исполнительного совета

2019/1

Осуществление стратегического плана на период 2014–2019 годов и стратегического плана на период 2020–2023 годов и утверждение программы работы и бюджета на 2020 год

2020/5

Нормативная и оперативная деятельность Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая резолюции и решения Ассамблеи ООН-Хабитат, и представление отчетности о программной деятельности Программы в 2020 году и осуществлении подпрограмм, флагманских программ и деятельности по техническому сотрудничеству

2019/2

Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

2019/3

Осуществление нормативной и оперативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая резолюции и решения Ассамблеи Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

2021/1

Состояние проекта программы работы и проекта бюджета на 2022 год; осуществление Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам реформы системы развития и управления Организации Объединенных Наций и согласование циклов планирования Программы с четырехгодовым процессом всеобъемлющего обзора политики

2020/3

Осуществление стратегического плана на период 2014–2019 годов, стратегический план на период 2020–2023 годов, утверждение проекта программы работы и проекта бюджета на 2021 год, осуществление Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам реформы системы развития и управления Организации Объединенных Наций и согласование циклов планирования Программы с четырехгодовым процессом всеобъемлющего обзора политики

2021/2

Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая совершенствование ее внутреннего управления, политики и процедур и ее мер по обеспечению защиты от сексуальной и любой другой эксплуатации и надругательств и сексуальных домогательств на рабочем месте

2020/4

Финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

2021/3	Нормативная и оперативная деятельность Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая резолюции и решения Ассамблеи ООН-Хабитат, представление отчетности о программной деятельности Программы в 2020 году и осуществлении подпрограмм, флагманских программ и деятельности по техническому сотрудничеству и представление обновленной информации о мерах, принимаемых Программой в связи с пандемией COVID-19	2021/7	Нормативная и оперативная деятельность Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, представление отчетности о ее программной деятельности в 2021 году, осуществление ее подпрограмм, флагманских программ и деятельности по техническому сотрудничеству и проведение заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи для оценки прогресса в осуществлении Новой программы развития городов
2021/6	Программа работы и бюджет, осуществление стратегического плана на период 2020–2023 годов и согласование циклов планирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам с процессом всеобъемлющего обзора политики		

Рекомендации Комитета постоянных представителей

1/1	Выполнение резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии в мае 2019 года	1/3	Четырехгодичный доклад Генерального секретаря об осуществлении Новой программы развития городов, заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи для оценки прогресса в осуществлении Новой программы развития городов и одиннадцатая сессия Всемирного форума по вопросам городов
1/2	Выполнение резолюции 1/1 о стратегическом плане Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020–2023 годов		

Резолюции Совета управляющих

19/4	Сотрудничеством между Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде	21/9	Земельные и имущественные права женщин и их доступ к финансированию
19/11	Укрепление Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов	21/10	Укрепление Фонда для Хабитат и населенных пунктов: экспериментальные механизмы финансирования жилья и инфраструктуры в интересах малоимущего населения
20/6	Передовая практика, рациональная политика и стимулирующее законодательство в поддержку устойчивой урбанизации и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	22/9	Сотрудничество Юг — Юг в области населенных пунктов
20/16	Более широкое вовлечение гражданского общества в управленческие процессы на местах	23/3	Оказание поддержки в целях обеспечения жильем малоимущего населения
21/3	Руководящие принципы децентрализации и укрепления местных органов власти	23/4	Устойчивое развитие городов за счет обеспечения доступа к качественным городским общественным пространствам
21/7	Устойчивые стимулы для партнерства между государственным и частным секторами в целях привлечения крупномасштабных капиталовложений частного сектора в строительство жилья для населения с низким уровнем дохода	23/8	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию
21/8	Фонд/Механизм финансирования для Африки в интересах благоустройства трущоб и предотвращения их образования	23/10	Будущие мероприятия Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в области городской экономики и механизмов финансирования деятельности по благоустройству городов, строительству жилья и предоставлению основных услуг для неимущего городского населения

23/17	Устойчивое развитие городов за счет расширения справедливого доступа к земле, жилью, базовым услугам и инфраструктуре	25/1	Вклад Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года в целях содействия устойчивому развитию городов и населенных пунктов
24/2	Укрепление работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в сфере основных городских услуг	25/2	Укрепление национальной ответственности и национального оперативного потенциала
24/5	Обеспечение устойчивого развития с помощью национальных стратегий по вопросам городов	25/6	Международные руководящие принципы городского и территориального планирования
24/7	Оставить трущобы в прошлом: глобальная задача	25/7	Реформа управления Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
24/9	Инклюзивные национальные и местные стратегии в области жилья, направленные на изменение подходов в рамках Глобальной стратегии в области жилья	26/4	Обеспечение безопасности в городах и населенных пунктах
24/11	Содействие устойчивому развитию городов путем расширения экономических возможностей для всех с уделением особого внимания молодежи и женщинам	26/5	Региональная техническая поддержка в области устойчивого жилья и городского развития со стороны региональных консультативных структур
24/13	Страновые мероприятия Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	26/6 26/9	Всемирный форум по вопросам городов Развитие населенных пунктов на оккупированной палестинской территории

Резолюции Экономического и Социального Совета

2003/62	Скоординированное осуществление Повестки дня Хабитат	2021/7	Всесторонний учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах в системе Организации Объединенных Наций
2017/24	Населенные пункты		
2020/7	Доступное жилье и системы социальной защиты для всех для решения проблемы бездомности		

**Подпрограмма 1
Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

69/213	Роль транспортных и транзитных коридоров в обеспечении международного сотрудничества в целях устойчивого развития	74/299 76/133	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире Инклюзивные стратегии и программы для решения проблемы бездомности, в том числе после COVID-19
74/141	Права человека на безопасную питьевую воду и санитарии		

**Подпрограмма 2
Повышение уровня общего процветания городов и регионов**

Резолюция Генеральной Ассамблеи

75/176	Право на неприкосновенность частной жизни в цифровую эпоху		
--------	--	--	--

Резолюция Совета управляющих

24/3	Инклюзивное и устойчивое городское планирование и разработка международных руководящих принципов городского и территориального планирования		
------	---	--	--

Резолюция Ассамблеи ООН-Хабитат

1/5	Укрепление связей между городскими и сельскими районами в интересах устойчивой урбанизации и населенных пунктов
-----	---

Подпрограмма 3**Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

63/217	Стихийные бедствия и уязвимость	74/219	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
67/263	Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества	75/216	Снижение риска бедствий
69/225	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии	75/218	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
73/228	Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь САМОА») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области	75/219	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития

Резолюция Совета управляющих

22/3	Города и изменение климата
------	----------------------------

Подпрограмма 4**Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них в городах***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

69/280	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению и реконструкции в связи с разрушительными последствиями землетрясения в Непале	73/150	Помощь беженцам, возвращенцам и перемещенным лицам в Африке
69/283	Сендайская рамочная программа по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы	73/230	Действенная глобальная стратегия реагирования для преодоления последствий явления Эль-Ниньо
73/139; 74/118	Укрепление координации в области чрезвычайной и гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций	74/115	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от чрезвычайной помощи к развитию
		74/160	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи

Резолюции Совета управляющих

20/17	Оценка и преодоление последствий конфликтов и стихийных и антропогенных бедствий	26/2	Повышение роли ООН-Хабитат в деле реагирования на кризисные ситуации в городах
23/18	Уменьшение опасности стихийных бедствий, обеспечение готовности к ним, их предупреждение и смягчение их последствий как вклад в устойчивое развитие городов		

Предусмотренная деятельность

15.22 В таблице 15.1 указана вся общая в рамках данной программы деятельность.

Таблица 15.1

Общая в рамках данной программы деятельность, предусмотренная на период 2021–2023 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов				
Документация для заседающих органов (число документов)	1	1	1	1
1. Выполнение решений Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому развитию (Хабитат III) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)	1	1	1	1
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	7	19	17	29
Заседания:				
2. руководящих органов (Ассамблеи ООН-Хабитат, Исполнительного совета и Комитета постоянных представителей)	4	16	12	26
3. Комитета по программе и координации	1	1	1	1
4. Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	1	1	1	1
5. Пятого комитета	1	1	1	1
6. Генеральной Ассамблеи (по обзору хода осуществления Новой программы развития городов)	–	–	2	–
В. Производство и передача знаний				
Публикации (число публикаций)	8	1	5	2
7. Основные доклады ООН-Хабитат	5	–	2	–
8. Доклад о городах мира	2	–	1	1
9. Второй четырехгодичный доклад об осуществлении Новой программы развития городов	–	–	1	–
10. Ежегодный доклад ООН-Хабитат	1	1	1	1
С. Основная деятельность				
Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: проведение консультаций со всеми государствами-членами по резолюциям Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета; проведение брифингов для всех государств-членов по вопросам и процессам устойчивого развития.				
Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: материалы социальных сетей и инфографика для заседания высокого уровня по обзору хода осуществления Новой программы развития городов, материалы социальных сетей, касающиеся Новой программы развития городов и иллюстрированного справочника по ней, материалы социальных сетей для Доклада о городах мира и годового доклада ООН-Хабитат; Глобальная база данных по показателям городского развития; система показателей для контроля за выполнением рекомендаций по результатам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, используемая всеми государствами-членами.				
Д. Деятельность в области коммуникации				
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: информационные листки и проспекты, посвященные заседанию высокого уровня по обзору хода осуществления Новой программы развития городов, материалы и информационные листки, посвященные Новой программе развития городов.				

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель

Внешние связи и связи со средствами массовой информации: интервью и комментарии по поводу основных докладов ООН-Хабитат и Доклада о городах мира; статьи и блоги, посвященные активизации деятельности по осуществлению Новой программы развития городов в преддверии заседания высокого уровня по обзору хода осуществления этой программы.

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: платформа Программы развития городов (www.urbanagendaplatform.org).

Мероприятия по оценке

15.23 При составлении плана по программе на 2023 год учитывались результаты следующих оценок, проведенных в 2021 году:

- a) оценки, проведенные Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) и Объединенной инспекционной группой (ОИГ):
 - i) повышение роли оценки и применение результатов оценок, касающихся составления и осуществления программ и выработки стратегических директив (УСВН);
 - ii) оценка мер по предотвращению случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, мер реагирования на такие случаи и мер по оказанию поддержки потерпевшим (УСВН);
 - iii) сводный доклад об оценке стратегического планирования (УСВН);
 - iv) обзор политики и платформ в поддержку учебной деятельности: обеспечение большей слаженности, скоординированности и согласованности действий (ОИГ);
 - v) обзор деятельности по поддержке системой Организации Объединенных Наций развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в рамках осуществления Венской программы действий;
- b) оценки, проведенные ООН-Хабитат:
 - i) оценка воздействия и итогов одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов;
 - ii) оценка политики ООН-Хабитат в области обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в контексте городского развития и населенных пунктов и плана действий в этой области на 2014–2019 годы;
 - iii) заключительная оценка программы укрепления городских муниципальных округов в Кабуле на 2016–2020 годы;
 - iv) итоговая оценка программной поддержки деятельности по управлению земельными ресурсами в интересах мира, стабильности и восстановления;
 - v) оценка программной поддержки усилий по разработке национальной политики в области развития городов и осуществлению Новой программы развития городов в Боливии (Многонациональном Государстве);
 - vi) оценка программы реинтеграции в Мogaдишо: инновационные долгосрочные решения для внутренне перемещенных лиц и возвращенцев в Мogaдишо;
 - vii) заключительная оценка проектной поддержки усилий по улучшению условий жизни и укреплению потенциала в области превентивной деятельности в Камбодже;

- viii) оценка программы ООН-Хабитат в поддержку национальной политики в области развития городов;
 - ix) итоговая оценка программной поддержки деятельности по управлению земельными ресурсами в интересах мира, стабильности и восстановления в постконфликтную эпоху (2014–2019 год) в восточной части Демократической Республики Конго.
- 15.24 Выводы по результатам вышеупомянутых оценок учитывались при подготовке предлагаемого плана по программе на 2023 год. Так, например, с учетом рекомендаций по итогам оценки десятой сессии Всемирного форума по вопросам городов будут приняты меры к улучшению управления программой следующего Всемирного форума (начиная с 2023 года) за счет совершенствования показателей и определения соответствующих исходных и целевых параметров, необходимых для оценки влияния и результатов. Выводы по результатом оценки гендерной политики Программы и соответствующего плана действий используются для совершенствования управления деятельностью Консультативной группы по гендерным вопросам. Как отмечается в докладе УСВН о повышении роли оценки, Программа сталкивается с дефицитом кадровых и финансовых ресурсов, о чем было доложено ее Исполнительному совету, с тем чтобы он принял меры к мобилизации дополнительных внебюджетных средств для решения этой проблемы. С учетом рекомендаций по результатам оценки программы в Демократической Республике Конго в 2023 году будут приняты меры к укреплению партнерских отношений и улучшению координации в рамках всех программ и проектов ООН-Хабитат.
- 15.25 На 2023 год запланировано проведение следующих оценок:
- a) оценки силами УСВН: ООН-Хабитат, подпрограмма 2;
 - b) оценки силами ОИГ: программа работы на 2023 год будет предусматривать проведение оценок общесистемных проектов и обзора управленческой и административной деятельности;
 - c) оценки силами ООН-Хабитат:
 - i) 10 тематических или комплексных оценок программ/проектов, подлежащих завершению в 2023 году;
 - ii) оценки двух страновых программ;
 - iii) две тематические оценки.

Программа работы

Подпрограмма 1

Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах

Цель

- 15.26 Цель, достижению которой способствует осуществление данной подпрограммы, состоит в уменьшении неравенства между общинами и внутри общин и сокращении масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах за счет обеспечения более широкого и равного доступа к основным услугам, устойчивой мобильности, создания доступных и безопасных общественных пространств, обеспечения более широкого и гарантированного доступа к земле и достойному и недорогому жилью и содействия эффективному росту и обновлению населенных пунктов.

Стратегия

15.27 В интересах достижения указанной цели в рамках подпрограммы:

- a) будут разрабатываться и распространяться среди государств-членов методические пособия, стандарты и технические руководства, а города-партнеры и местные органы власти будут вовлекаться в диалог по вопросам политики, деятельность по оказанию взаимной поддержки и обмену передовым опытом, учебную деятельность и другие мероприятия по укреплению потенциала в области водо- и энергоснабжения и санитарии в условиях цифровой трансформации мира;
- b) будут приниматься меры к побуждению национальных и местных органов власти к совершенствованию деятельности по удалению и утилизации отходов и повышению ресурсоэффективности на основе переосмысления подходов, сокращения объемов и повторного использования и переработки материалов и отходов до и после потребления;
- c) в распоряжение государств-членов будет предоставляться инструментарий в области политики, законодательства, планирования и финансирования, необходимый для проведения в жизнь комплексной, инклюзивной и гендерно чувствительной земельной и жилищной политики;
- d) будет разъясняться необходимость обеспечения населения достойным и недорогим жильем и недопущения незаконных выселений, а также необходимость принятия национальных строительных норм и правил и внедрения механизмов сертификации устойчивости в жилищном секторе;
- e) будет оказываться техническая помощь национальным и местным органам власти и городам, заинтересованным в разработке конкретных пилотных проектов, направленных на развитие и обновление городов и способных привлечь финансирование и сыграть каталитическую роль, а также будет оказываться техническая поддержка городам-партнерам в деле институционализации тех или иных подходов к обновлению городов путем разработки конкретных планов, политики, технических руководств и инструментария в соответствии с Международными руководящими принципами, касающимися городского и территориального планирования и принципами устойчивой урбанизации;
- f) будет оказываться поддержка национальным и местным органам власти в преодолении последствий COVID-19 в городах и населенных пунктах путем распространения методических пособий, передового опыта и технических руководств с целью содействовать решению высвеченных пандемией проблем структурного неравенства и расширению доступа к базовым и социальным услугам, а также обеспечению устойчивой мобильности и созданию безопасных общественных пространств в интересах уязвимых групп населения, в том числе в районах городских трущоб и стихийных поселений;
- g) будет уделяться больше внимания проблеме бездомности, и будут предоставляться рекомендации в отношении возможных показателей доступности достойного и недорогого жилья в постпандемийный период (в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам).

15.28 При этом в рамках подпрограммы будет оказываться помощь государствам-членам в достижении целей 1, 2, 5, 6, 7, 10, 11 12, 14 и 15 ЦУР.

15.29 Ожидается, что осуществление вышеуказанной деятельности будет способствовать:

- a) созданию более безопасных, доступных и инклюзивных общественных пространств в городских районах;
- b) расширению доступа к достойному и недорогому жилью в городских районах и укреплению потенциала директивных органов в области создания устойчивых систем управления земельными ресурсами;

- с) обновлению городских районов и их трансформации в социально и экономически инклюзивные жилые районы с более высоким качеством жизни для всех и более широким доступом к основным услугам.

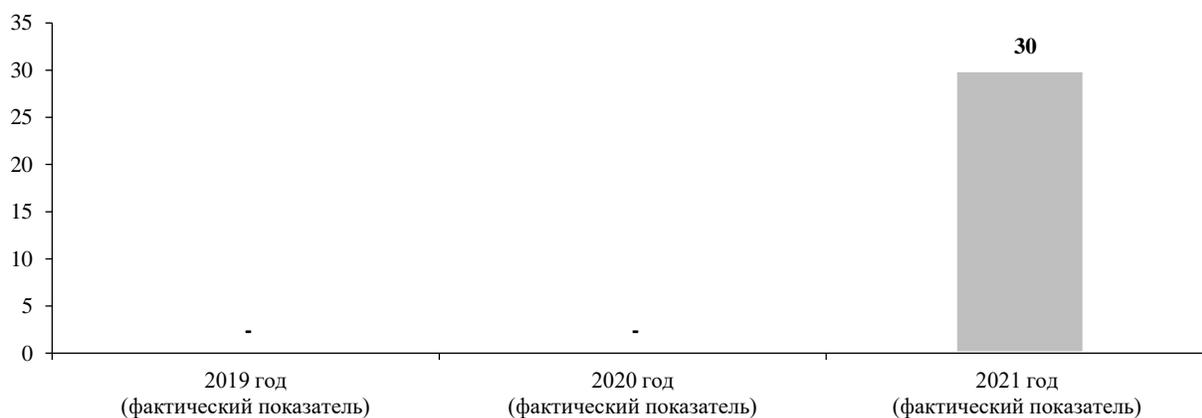
Выполнение программы в 2021 году

Повышение эффективности деятельности по удалению и утилизации отходов и использованию ресурсов в городах мира

- 15.30 Стремительная урбанизация, рост населения и изменения в образе жизни ведут к увеличению объемов твердых отходов в городах мира, с удалением которых часто не справляются городские службы. Неконтролируемое накопление твердых отходов представляет угрозу для здоровья населения и окружающей среды и является одной из основных причин загрязнения морей. ООН-Хабитат работает с местными органами власти и другими заинтересованными сторонами над совершенствованием систем мониторинга отходов и сбора данных о них, повышением уровня знаний, укреплением технического потенциала, совершенствованием механизмов управления, повышением осведомленности и увеличением инвестиций в модернизацию систем удаления отходов, способствуя тем самым мобилизации их усилий в этой области. В 2021 году в рамках подпрограммы был введен в действие модуль «Умная утилизация отходов в городах», представляющий собой практическое руководство по оценке экологической эффективности деятельности на муниципальном уровне по удалению твердых отходов, а городам-участникам сети с тем же названием было предложено приступить к сбору исходных данных по твердым отходам. Все это позволило местным органам власти устранить пробелы в данных и обеспечить возможности для принятия решений, планирования и мониторинга прогресса в достижении ЦУР на основе фактологической информации. Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.1).

Рисунок 15.1

Показатель для оценки работы: число местных органов власти, собирающих данные о деятельности по удалению отходов на муниципальном уровне с использованием модуля «Умная утилизация отходов в городах»



Результаты, достижение которых запланировано на 2023 год

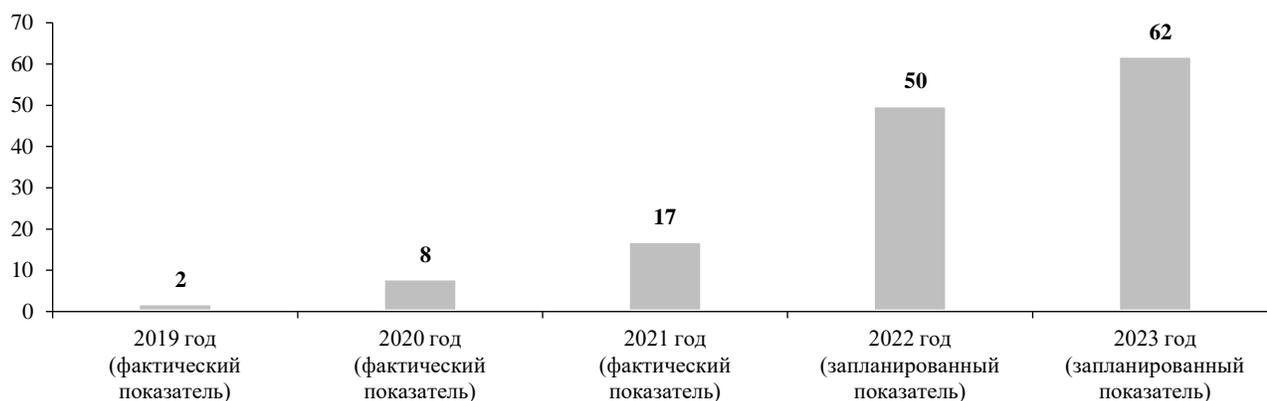
Результат 1: инклюзивные и динамичные жилые районы и общины

Выполнение программы в 2021 году и целевой показатель на 2023 год

- 15.31 Деятельность в рамках подпрограммы способствовала принятию 17 городами стратегий своего обновления, что меньше запланированного целевого показателя (32 города). Достичь запланированного показателя не удалось из-за переориентации усилий местных органов власти на борьбу с пандемией COVID-19. Это стало причиной задержек с развертыванием запланированной деятельности и налаживанием партнерских отношений в рамках подпрограммы.
- 15.32 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2023 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.И).

Рисунок 15.И

Показатель для оценки работы: число городов, принявших при поддержке ООН-Хабитат стратегии своего обновления (нарастающим итогом)



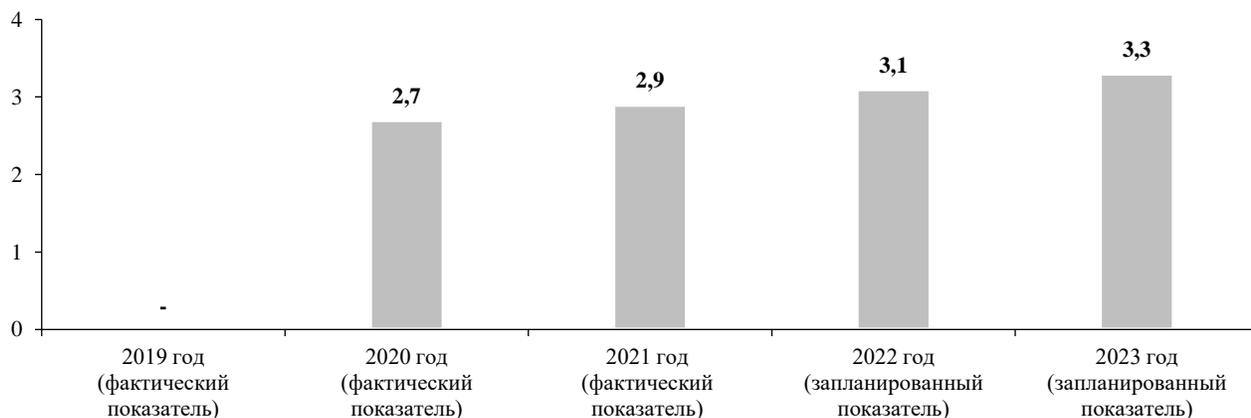
Результат 2: расширение доступа к базовым услугам, обеспечение устойчивой мобильности и осуществление программ благоустройства трущоб в целях повышения устойчивости жителей трущоб и стихийных поселений к пандемиям, подобным пандемии COVID-19

Выполнение программы в 2021 году и целевой показатель на 2023 год

- 15.33 Деятельность в рамках подпрограммы способствовала тому, что 2,9 млн. жителей трущоб и стихийных поселений в 45 странах получили доступ к базовым услугам, что соответствует запланированному целевому показателю.
- 15.34 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2023 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.И).

Рисунок 15.III

Показатель для оценки работы: число жителей трущоб и стихийных поселений в 45 странах, имеющих доступ к базовым услугам (нарастающим итогом)



Результат 3: более широкое и эффективное предоставление услуг местными службами, занимающимися вопросами водоснабжения и удаления отходов

Предлагаемый план по программе на 2023 год

15.35 Несмотря на прогресс, достигнутый в последние десятилетия в деле расширения доступа к услугам в области водоснабжения и санитарии, миллиарды людей по всему миру по-прежнему могут только мечтать о чистой питьевой воде и безопасных системах удаления отходов. Местные поставщики услуг в области водоснабжения и удаления отходов могли бы сыграть важную роль в достижении ЦУР в области водоснабжения и санитарии, однако многие из них сталкиваются с серьезными проблемами и с трудом справляются с обслуживанием быстро растущего городского населения. Под эгидой Глобального альянса партнерств предприятий водоснабжения в рамках подпрограммы был организован обмен опытом между профильными предприятиями в целях укрепления их потенциала, повышения эффективности их деятельности и расширения их возможностей по оказанию качественных услуг в области водоснабжения и санитарии с охватом большего числа пользователей.

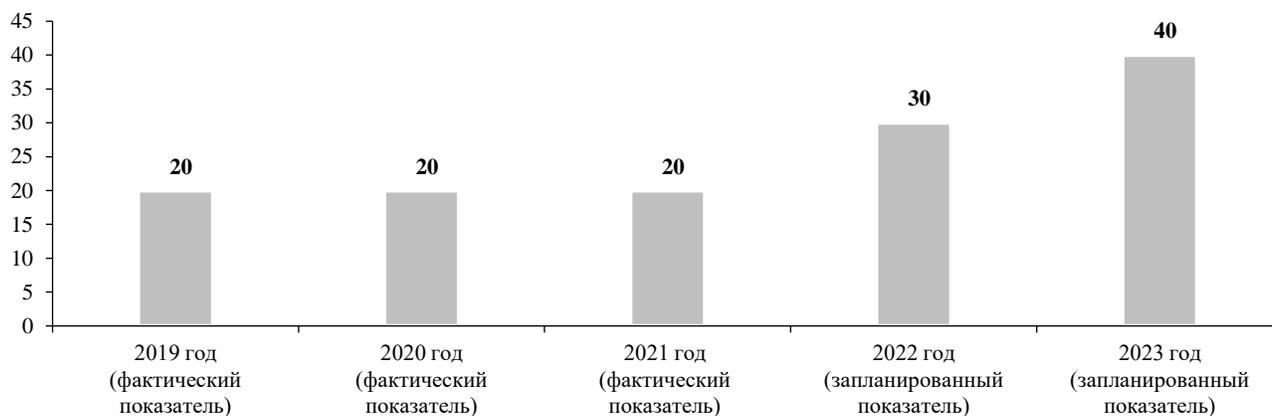
Приобретенный опыт и запланированное изменение

15.36 Опыт деятельности в рамках подпрограммы свидетельствует о том, что подходы к оказанию поддержки поставщикам санитарных услуг и поставщикам услуг в области водоснабжения должны быть разными, учитывая их различный институциональный статус и различный порядок предоставления ими услуг на местном уровне. С учетом этого в рамках подпрограммы будет вестись работа с правительствами, финансовыми учреждениями, региональными организациями и другими партнерскими программами крупных предприятий водоснабжения в целях укрепления технического потенциала в области общегородского инклюзивного санитарного обслуживания. Местные поставщики санитарных услуг будут привлекаться к участию в Глобальном альянсе партнерств предприятий водоснабжения, что откроет им доступ к широкому спектру знаний и технической поддержки и позволит расширить охват и номенклатуру предоставляемых ими санитарных услуг, в том числе в стихийных поселениях, что, в свою очередь, будет способствовать прогрессу в реализации второго принципа ЦУР, гласящего, что никто не должен быть забыт.

15.37 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.IV).

Рисунок 15.IV

Показатель для оценки работы: число местных поставщиков санитарных услуг, предоставляющих более инклюзивные услуги (нарастающим итогом)



Предусмотренная деятельность

15.38 В таблице 15.2 указана вся деятельность, предусмотренная в рамках данной подпрограммы.

Таблица 15.2

Подпрограмма 1: деятельность, предусмотренная на период 2021–2023, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	50	50	36	36
1. Проекты в области основных городских услуг: мобильность, водоснабжение и санитарные услуги, энергоснабжение и утилизация твердых отходов, безопасные, инклюзивные и доступные общественные пространства	15	15	12	12
2. Проект по разработке национальной и местной политики в вопросах городского наследия, исторического ландшафта и культуры	1	1	1	1
3. Проекты в области жилищного строительства, благоустройства трущоб, инновационного финансирования жилищного строительства и реорганизация земельного хозяйства, а также комплексного обновления городов и территорий	12	12	8	8
4. Проекты, связанные с обеспечением гарантий землеустройства и финансированием градостроительства на базе земельных ресурсов, а также с выполнением рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его записке по вопросу о земле и конфликтах	10	10	7	7
5. Проекты в области городского и территориального планирования и разработки эффективных законов по вопросам планирования	9	9	6	6

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
6. Проекты в поддержку мониторинга состояния городов и разработки научно обоснованных стратегий профилактики преступности и обеспечения общественной безопасности и социального согласия в городах и населенных пунктах	3	3	2	2
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	79	79	49	53
7. Практикумы и учебные занятия по тематике основных городских услуг: мобильность, водоснабжение и санитария, энергоснабжение и утилизация твердых отходов	29	29	20	20
8. Практикумы и учебные занятия по вопросам, касающимся благоустройства трущоб, жилищного строительства, сохранения наследия, обновления и роста городов, управления городской проектно-архитектурной деятельностью, создания общественных пространств, Глобальной сети лабораторий городского планирования и проектирования, а также профилактики преступности и обеспечения безопасности в городах	20	20	12	12
9. Глобальные и региональные учебно-практические семинары по вопросам, касающимся земельных ресурсов, благоустройства трущоб, проектирования жилья и лабораторий практикующих специалистов	7	7	5	5
10. Технические практикумы по мониторингу ЦУР и Новой программы развития городов	2	2	1	5
11. Учебные занятия по вопросам политики, планирования и проектирования, управления, законодательства и финансов и сбора данных	14	14	8	8
12. Учебные занятия по вопросам, касающимся земельных споров, землевладения, управления земельными ресурсами и финансирования; совещания группы экспертов по управлению городскими землями в арабских государствах	7	7	3	3
Публикации (число публикаций)	3	3	3	1
13. Публикация по вопросам землепользования и деградации земель	1	1	1	–
14. Публикация по вопросам управления земельными ресурсами	1	1	1	–
15. Публикация по вопросам, касающимся доступного и устойчивого жилья, включая проблему бездомности	1	1	1	1
Технические материалы (число материалов)	19	18	11	11
16. Сборник стратегий, планов и материалов о передовом опыте в области городского планирования, обновления городов и сохранения и преумножения наследия	2	1	1	1
17. Материалы по передовой практике, руководства, стандарты и тематические исследования по вопросам расширения и обеспечения равного доступа к основным услугам, устойчивой мобильности и создания общественных пространств	2	2	2	2
18. Руководство по управлению земельными ресурсами и планам территориального развития в целях сокращения масштабов нищеты и обеспечения пространственного равенства	2	2	1	1

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
19. Руководящие принципы, касающиеся права на достаточное жилище и предупреждения бездомности среди уязвимых групп, включая мигрантов	2	2	1	1
20. Серия руководств по инновационным земельным, правовым и финансовым механизмам, связанным с сохранением наследия и обновлением городов	1	1	1	1
21. Методические пособия, жилищные обзоры и технические руководства для руководителей городов по вопросам планирования, строительства доступного и устойчивого жилья и благоустройства трущоб	4	4	2	2
22. Серия руководств и методических пособий, призванных способствовать повышению эффективности управления земельными ресурсами и обеспечению гарантий владения землей	2	3	1	1
23. Руководства и справочники по способам решения проблемы благоустройства трущоб	3	2	2	2
24. Руководящие принципы планирования жилых районов с привлечением широкой общественности в целях обеспечения инклюзивного характера обновления городов	1	1	–	–

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление по запросу государств-членов технических консультаций по вопросам осуществления и мониторинга Новой программы развития городов и ЦУР; оказание различным заинтересованным сторонам (национальным и местным органам власти, организациям гражданского общества, представителям частного сектора, академическим учреждениям и другим структурам Организации Объединенных Наций) консультативной помощи в вопросах, касающихся права на жилье и гарантий владения жильем, реформы городского законодательства и эффективного управления процессами обновления и роста городов и городскими землями.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: база данных UrbanLex с материалами по городскому законодательству и глобальным обязательствам, касающимся земли, жилья, городских базовых услуг, мобильности, энерго- и водоснабжения и санитарии, утилизации твердых отходов, качества воздуха, смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним и культурного наследия (эта база данных сейчас включает 2269 нормативно-правовых документов, полученных от 105 стран из 6 географических регионов и разбитых на 7 тематических групп).

Д. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: сети, включая Глобальную сеть по вопросам общественных пространств; присуждение призов победителям конкурса на лучшую передовую практику; проведение мероприятий с общим числом участников около 500 человек; выпуск брошюр, информационных листовок и проспектов по вопросам благоустройства трущоб, обновления городов, создания общественных пространств, обеспечения жильем и управления городскими землями.

Внешние связи и связи со средствами массовой информации: подборки материалов для средств массовой информации, пресс-релизы, веб-сюжеты и материалы социальных сетей по тематике инклюзивных городов.

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: документальные видеоматериалы, инфографика, презентации и вебинары и 2 открытые цифровые платформы по вопросам обеспечения безопасности в городах, сохранения наследия, обновления и роста городов.

Подпрограмма 2

Повышение уровня общего процветания городов и регионов

Цель

- 15.39 Цель, достижению которой способствует осуществление данной подпрограммы, состоит в повышении общего благосостояния городов и регионов за счет улучшения их пространственной связанности, повышения производительности, увеличения и справедливого распределения доходов из местных источников и более широкого внедрения передовых технологий и инноваций.

Стратегия

- 15.40 В интересах достижения указанной цели в рамках подпрограммы:
- a) будет оказываться поддержка государствам-членам и другим партнерам в деле увеличения вклада урбанизации в повышение производительности и обеспечение инклюзивного экономического развития посредством разработки национальной политики в области развития городов и соответствующих правовых, финансовых и имплементационных механизмов, интегрированных в государственные системы планирования, разработки политики и финансирования; передачи знаний; укрепления потенциала; и разработки методических пособий по вопросам городского и сельского территориального планирования и проектирования в интересах сбалансированного экономического развития всех субнациональных территорий;
 - b) городам будет оказываться техническая и консультационная помощь и помощь в укреплении потенциала в целях расширения их возможностей по выработке подходов к составлению бюджетов, основанных на принципах широкого участия и подотчетности, оптимизации местных налоговых систем (посредством сбора данных, цифровизации и создания муниципальных баз данных) и привлечению частного капитала к финансированию устойчивого городского развития;
 - c) будут приниматься меры к укреплению потенциала национальных и местных органов власти в области закупки, тестирования и внедрения передовых технологий и инноваций, включая сенсорные сети, системы межмашинной коммуникации и искусственного интеллекта, системы виртуальной и дополненной реальности, географические информационные системы, системы дистанционного зондирования и системы обработки и визуализации больших данных при одновременной поддержке их усилий по переходу на цифровые технологии;
 - d) будут обеспечиваться организационные рамки для деятельности по преодолению социально-экономических последствий COVID-19, борьбе с изменением климата и защите окружающей среды и биоразнообразия на субнациональном уровне с учетом местных проблем и местной специфики, а также местных ресурсов и возможностей с уделением особого внимания восстановлению местных источников налоговых поступлений, и в частности финансированию под залог земельной собственности.
- 15.41 При этом в рамках подпрограммы будет оказываться помощь государствам-членам в достижении целей 1, 8, 9, 10 и 11 ЦУР.
- 15.42 Ожидается, что осуществление вышеуказанной деятельности будет способствовать:
- a) сбалансированному территориальному развитию и лучшей связанности населенных пунктов, а также социальной интеграции, сокращению масштабов нищеты и борьбе с изменением климата;

- b) проведению местными властями институциональных и правовых реформ, способствующих генерированию дополнительных финансовых ресурсов, в том числе за счет создания государственно-частных партнерств, а также налоговых и финансовых механизмов, связанных на земельные ресурсы;
- c) расширению возможностей городов по борьбе с неравенством и преодолению социальных, пространственных и цифровых различий;
- d) принятию на местах мер по преодолению экономических последствий COVID-19.

Выполнение программы в 2021 году

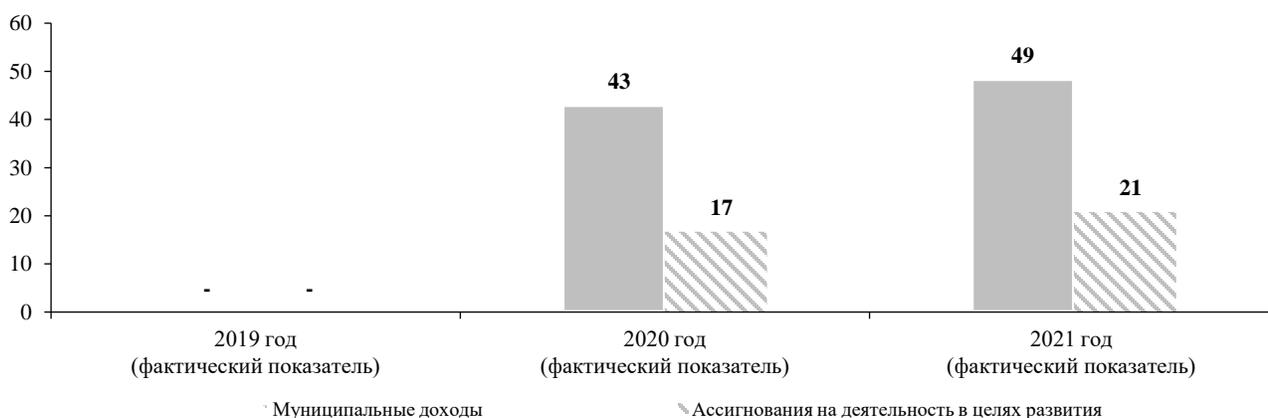
Увеличение муниципальных доходов в интересах устойчивого развития

- 15.43 В 2021 году в рамках подпрограммы продолжала оказываться поддержка городам в генерировании местных поступлений на цели устойчивого развития. В самопровозглашенном автономном регионе Сомалиленд в рамках Совместной программы Организации Объединенных Наций в области местного самоуправления и децентрализованного предоставления услуг оказывалась помощь местным органам власти в вопросах регистрации собственности. Эта работа включала демаркацию границ внутренних районов, обновление административных карт округов, классификацию дорог и присвоение им названий, установку дорожных знаков и создание мобильных систем электронных платежей. В 2020–2021 годах в восьми городах региона доходы выросли в общей сложности на 5,4 млн. долл. США, в том числе на 2 млн. долл. США в Харгейсе. Увеличение доходов позволило увеличить ассигнования на развитие инфраструктуры, что в свою очередь способствовало улучшению ситуации с предоставлением базовых городских услуг. Опираясь на этот успешный опыт, ООН-Хабитат инициировала в рамках подпрограммы аналогичную деятельность в Сомали — в Гароуэ в Пунтленде и в округе Байдабо в Юго-Западном штате.
- 15.44 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.V).

Рисунок: 15.V

Показатель для оценки работы: объем доходов, полученных в городах самопровозглашенного автономного региона Сомалиленд и городах Сомали (нарастающим итогом)

(В млн. долл. США)



Результаты, достижение которых запланировано на 2023 год

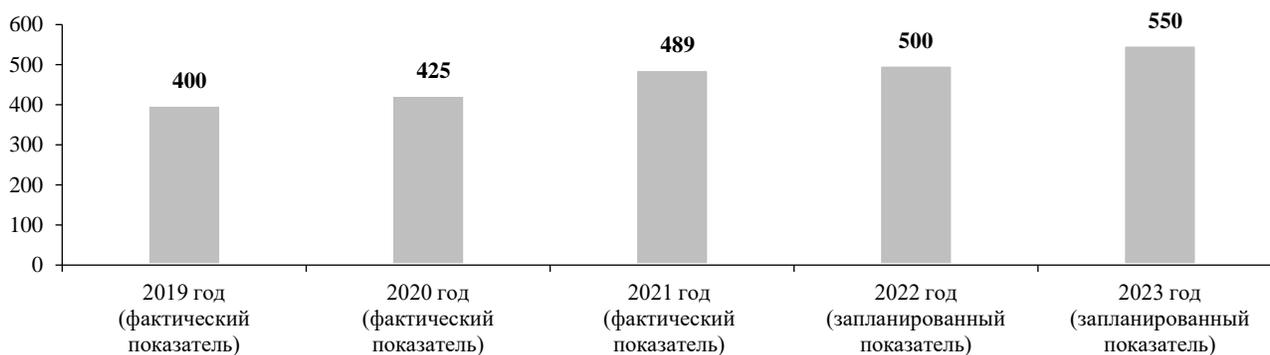
Результат 1: расширение возможностей городов по ускоренному достижению ЦУР за счет увязки научно обоснованной политики с инвестициями

Выполнение программы в 2021 году и целевой показатель на 2023 год

- 15.45 Деятельность в рамках подпрограммы способствовала подключению 489 городов к платформе показателей для мониторинга городского развития в рамках инициативы «Города в контексте целей в области устойчивого развития», что превышает запланированный показатель (450 городов).
- 15.46 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2023 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.VI).

Рисунок 15.VI

Показатель для оценки работы: число городов, пользующихся платформой показателей для мониторинга городского развития в рамках инициативы «Города как цель в области устойчивого развития» (нарастающим итогом)



Результат 2: человекоцентричный подход к городским инновациям, внедрению цифровых технологий, реализации концепции «умного города» и процессам урбанизации

Выполнение программы в 2021 году и целевой показатель на 2023 год

- 15.47 Деятельность в рамках подпрограммы способствовала принятию пятью местными органами власти человекоцентричных стратегий цифровой трансформации и реализации концепции «умного города», направленных на преодоление цифрового неравенства, что, однако, не позволило достичь запланированного целевого показателя (10 местных органов власти). Причиной этого стали ограничения на поездки в условиях пандемии COVID-19 и связанные с этим задержки с осуществлением имплементационной деятельности.
- 15.48 Деятельность в рамках подпрограммы способствовала также выполнению десятью странами задач в области инновационного развития городов, что соответствует запланированному показателю.
- 15.49 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2023 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 15.3).

Таблица 15.3

Показатель для оценки работы

2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (запланированный показатель)	2023 год (запланированный показатель)
На Ассамблее ООН-Хабитат государства-члены отмечают потенциал передовых технологий и инноваций как движущей силы устойчивого городского развития	10 городов стали бенефициарами флагманской программы «“Умные города” для людей»	Пять местных органов власти приняли человекоцентричные стратегии цифровой трансформации и реализации концепции «умного города» в целях преодоления цифрового неравенства 10 стран решают задачи в области инновационного развития городов	Осуществление стратегий цифровой трансформации и реализации концепции «умного города» 20 местными органами власти и получение ими выгодо от инновационной деятельности, направленной на преодоление цифрового неравенства	Осуществление стратегий цифровой трансформации и реализации концепции «умного города» 25 местными органами власти и получение ими выгодо от инновационной деятельности, направленной на преодоление цифрового неравенства

Результат 3: планы регионального пространственного развития в Эфиопии в целях обеспечения процветания и сбалансированного социально-экономического развития

Предлагаемый план по программе на 2023 год

- 15.50 В своей деятельности в рамках подпрограммы ООН-Хабитат исходит из того, что в большинстве развивающихся стран урбанизация ведет к колоссальным изменениям в пространственном распределении населения и ресурсов и географии землепользования. Однако во многих странах эти изменения далеко не всегда способствуют устойчивому развитию и достигнутые благодаря им успехи зачастую не компенсируют порождаемых урбанизацией проблем. Чтобы поставить урбанизацию на службу развитию и смягчить ее негативные последствия, необходимы скоординированный подход, четкие программные установки и такие принципы территориального пространственного планирования, которые способствовали бы созданию эффективно функционирующих систем городского хозяйства и укреплению связей между городскими и сельскими районами. В рамках подпрограммы начато осуществление трехгодичной программы работы по подготовке региональных планов пространственного развития в 10 регионах Эфиопии, предусматривающих создание дорожных сетей, категоризацию земель и развитие инфраструктуры в целях содействия местному и региональному экономическому росту. В настоящее время в рамках этой программы проводятся первоначальные исследования для получения исходных данных.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

- 15.51 Опыт деятельности в рамках подпрограммы свидетельствует о важном значении эффективного пространственного планирования для осуществления национальных планов развития, а также о необходимости укрепления потенциала в этой области. С учетом этого в рамках подпрограммы будут приниматься меры к наращиванию потенциала профильных учреждений в 10 штатах Эфиопии и оказанию им поддержки в разработке и осуществлении региональных планов пространственного развития. Эти планы будут предусматривать создание систем землепользования и региональных инфраструктурных сетей, способствующих обеспечению процветания и сбалансированному социально-экономическому развитию в соответствии с национальными целями в области развития.

15.52 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 15.4).

Таблица 15.4
Показатель для оценки работы

2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (запланированный показатель)	2023 год (запланированный показатель)
–	–	Поддержка органами власти 10 регионов Эфиопии деятельности по проведению в этих регионах экономических и пространственных исследований	Разработка региональными властями проектов региональных планов пространственного развития	Одобрение органами власти 10 регионов региональных планов пространственного развития

Предусмотренная деятельность

15.53 В таблице 15.5 указана вся деятельность, предусмотренная в рамках данной подпрограммы.

Таблица 15.5
Подпрограмма 2: деятельность, предусмотренная на период 2021–2023 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	50	48	29	29
1. Проекты в области обеспечения пространственной связанности, разработки градостроительной политики и территориального планирования, городского планирования и проектирования, укрепления связей между городскими и сельскими районами и комплексного территориального развития, а также в области планирования развития и определения облика городов	15	20	14	14
2. Проекты в области пространственной производительности, экономического развития на местном уровне, городских и муниципальных финансов, финансирования городских базовых услуг и инфраструктуры	15	15	7	7
3. Проекты по распространению передовой практики, созданию центров передового опыта, налаживанию партнерских отношений между университетами, разработке показателей процветания, внедрению передовых технологий и созданию правовых и управленческих механизмов для обеспечения устойчивого, инклюзивного и инновационного развития городов и регионов	20	13	8	8

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	66	66	39	39
4. Дискуссии, семинары, практикумы и учебные мероприятия по вопросам пространственной связанности, городского планирования и проектирования, развития городских агломераций, укрепления связей между городскими и сельскими районами, планирования деятельности, городского и территориального планирования и разработки национальной политики в области развития городов	44	44	25	25
5. Учебные мероприятия и практикумы по вопросам использования информационно-коммуникационных технологий, инноваций, передовых технологий и передового опыта, нормативно-правовой базы и управленческих механизмов, а также показателей процветания в интересах устойчивого развития городов, осуществления Новой программы развития городов и достижения ЦУР	21	21	6	6
6. Учебные мероприятия и практикумы по вопросам производительности городов, экономического развития на местном уровне, городских и муниципальных финансов, управления государственными финансами и местного самоуправления	1	1	8	8
Публикации (число публикаций)	2	2	2	2
7. Национальные доклады о городах	2	2	2	2
Технические материалы (число материалов)	30	30	11	11
8. Технические материалы по вопросам пространственной связанности, городского планирования и проектирования, развития городских агломераций, укрепления связей между городскими и сельскими районами, планирования деятельности, городского и территориального планирования и разработки национальной градостроительной политики	10	10	5	5
9. Технические материалы по вопросам пространственной производительности, городских и муниципальных финансов, финансирования городских базовых услуг и инфраструктуры	10	10	3	3
10. Технические материалы по передовым технологиям и инновациям, передовой практике, правовым и управленческим механизмам и показателям процветания для целей обеспечения устойчивого городского развития, осуществления Новой программы развития городов и достижения ЦУР	10	10	3	3

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление консультаций 20 государствам-членам по вопросам градостроительной политики, укрепления связей между городскими и сельскими районами, развития городских агломераций, территориального развития, мониторинга городов, финансирования устойчивого городского развития, создания «умных городов» и налаживания целевого государственно-частного взаимодействия.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: база данных по вопросам национальной городской политики, включающая данные по 159 странам; сборник тематических исследований, посвященных связям между городскими и сельскими районами; глобальная база муниципальных данных, охватывающая 50 стран и 109 городов.

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель

D. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: брошюры, проспекты, досье и мероприятия по тематике национальной градостроительной политики, связей между городскими и сельскими районами, развития городских агломераций, территориального развития, мониторинга городов, финансирования устойчивого городского развития, «умных городов» и механизмов целевого государственно-частного взаимодействия.

Внешние связи и связи со средствами массовой информации: пресс-конференции, коммюнике, заявления для прессы и другие материалы для средств массовой информации и других внешних субъектов.

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: материалы для социальных сетей.

**Подпрограмма 3
Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды**

Цель

- 15.54 Цель, достижению которой способствует осуществление данной подпрограммы, состоит в активизации деятельности по борьбе с изменением климата и улучшению состояния окружающей среды в городах за счет сокращения выбросов парниковых газов и улучшения качества воздуха, повышения эффективности использования ресурсов и защиты экологических активов, а также за счет эффективной адаптации общин и инфраструктуры к изменению климата.

Стратегия

- 15.55 В интересах достижения указанной цели в рамках подпрограммы:
- a) будет оказываться техническая поддержка в разработке стратегий снижения выбросов в процессе развития городов, предполагающих комплексное решение вопросов купирования потенциальных климатических рисков, финансирования адаптационной деятельности и оказания основных услуг, а также в интеграции таких стратегий, включая меры по повышению качества воздуха, в стратегии в области городской мобильности, общественных пространств и городского развития;
 - b) государствам-членам по их просьбе будет оказываться помощь в разработке экологически устойчивых подходов к борьбе с изменением климата в городах путем передачи знаний, укрепления потенциала, предоставления консультаций по вопросам политики и товарищеского взаимодействия в рамках региональных сетей;
 - c) будет расширяться взаимодействие с государствами-членами в целях увеличения городской составляющей национального вклада и национальных адаптационных планов при одновременном укреплении фактологической базы;
 - d) путем разработки методических пособий и руководств и осуществления проектов на местах будут поощряться меры по борьбе с изменением климата в целях защиты окружающей среды в городских и пригородных районах, восстановления общественных пространств, поощрения комплексных подходов к утилизации твердых отходов и снижения масштабов загрязнения моря пластиковым мусором;
 - e) будет оказываться поддержка усилиям по разработке стандартов энерго- и ресурсоэффективности зданий и обеспечению учета принципов энерго- и ресурсоэффективности в строительных и планировочных нормах и правилах;

- f) будет оказываться помощь в вопросах разработки политики и законодательства, городского планирования и проектирования, многоуровневого управления и создания финансовых механизмов в рамках флагманской программы «Создание устойчивых поселений для городской бедноты», направленной на мобилизацию инвестиций на цели повышения устойчивости к последствиям изменения климата, от которых страдают наиболее уязвимые городские общины;
 - g) будет оказываться поддержка осуществлению глобальных адаптационных инициатив, способствующих выполнению Парижского соглашения об изменении климата, таких как Глобальная программа поддержки национальных планов в области адаптации и Партнерство по определяемым на национальном уровне вкладам;
 - h) будет поощряться комплексный подход к социально-экономическому развитию и укреплению способности противостоять потрясениям, вызванным изменением климата, а также к повышению устойчивости систем здравоохранения путем предоставления технических консультаций по вопросам, касающимся технологий, процессов и инвестиционных возможностей в контексте COVID-19.
- 15.56 При этом в рамках подпрограммы будет оказываться помощь в достижении целей 1, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 и 15 ЦУР.
- 15.57 Ожидается, что осуществление вышеуказанной деятельности будет способствовать:
- a) принятию городами-партнерами комплексных мер по борьбе с изменением климата и учету экологических требований при планировании городского развития в интересах сохранения и восстановления городского биоразнообразия и снижения уровня загрязнения воздуха и воды;
 - b) мобилизации дополнительных финансовых ресурсов на цели адаптации к изменению климата на национальном и субнациональном уровнях;
 - c) разработке городами-партнерами и государствами-членами планов преодоления последствий COVID-19;
 - d) повышению устойчивости городов, населенных пунктов и общин к изменению климата и пандемиям.

Выполнение программы в 2021 году

Активизация усилий по борьбе с изменением климата за счет использования инноваций

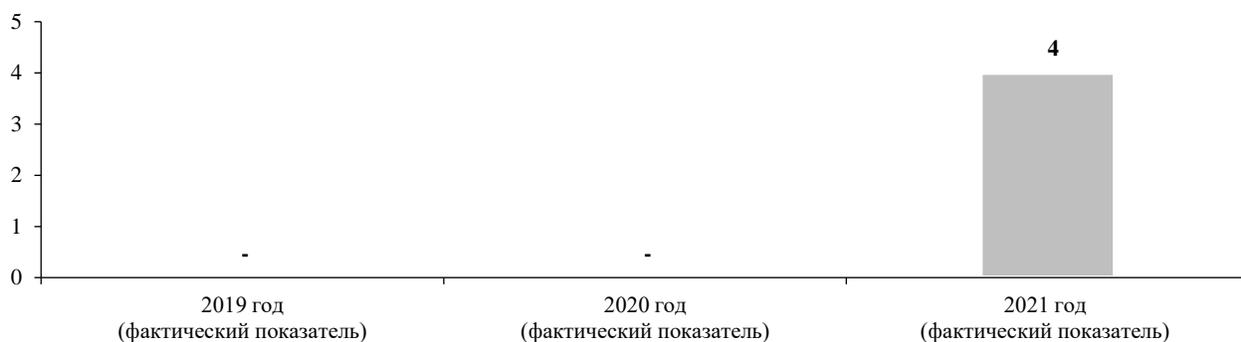
- 15.58 Достижение целей Парижского соглашения требует серьезной активизации усилий по борьбе с изменением климата. Деятельность в рамках подпрограммы способствовала ускорению инновационной деятельности в контексте этого соглашения. В сотрудничестве с широким кругом партнеров в лице национальных и местных органов власти и других заинтересованных сторон было организовано 27 выездных совещаний по вопросам борьбы с изменением климата в качестве площадок для критического обмена мнениями между исследователями, специалистами и представителями директивных органов, занимающимися проблемами городского развития.
- 15.59 11–15 октября 2021 года ООН-Хабитат совместно с Глобальным соглашением мэров по вопросам климата и энергетики и при поддержке Межправительственной группы экспертов по изменению климата была организована конференция «Инновации в интересах городов», посвященная научным и инновационным партнерствам, способствующим инклюзивному, устойчивому и климатически нейтральному развитию городов, в которой приняли участие представители 159 стран. Решения этой конференции служат руководством при осуществлении деятельности по борьбе с изменением климата, проведении исследований и внедрении инноваций и способствуют преодолению дефицита практических мер и обеспечению доступа городских специалистов-практиков к соответствующим знаниям и «ноу-хау». В целях сохранения динамики городской инновационной деятельности в связи с изменением климата в рамках

подпрограммы было проведено первое из серии мероприятий, посвященных проблеме соответствия потенциала новаторов потребностям в новациях. На первом этапе к участию в нем были приглашены представители четырех городов Латинской Америки, Африки и Европы, которые получили возможность ознакомиться с предложениями экспертов в отношении способов решения широкого круга проблем в данной области, с тем чтобы использовать их в дальнейшем при разработке инновационных подходов к ослаблению последствий изменения климата. В 2022 году представители этих городов совместно с целевой группой экспертов должны дать старт практической работе по данной теме.

- 15.60 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.VII).

Рисунок 15.VII

Показатель для оценки работы: число городов, разрабатывающих инновационные подходы к деятельности по ослаблению последствий изменения климата



Результаты, достижение которых запланировано на 2023 год

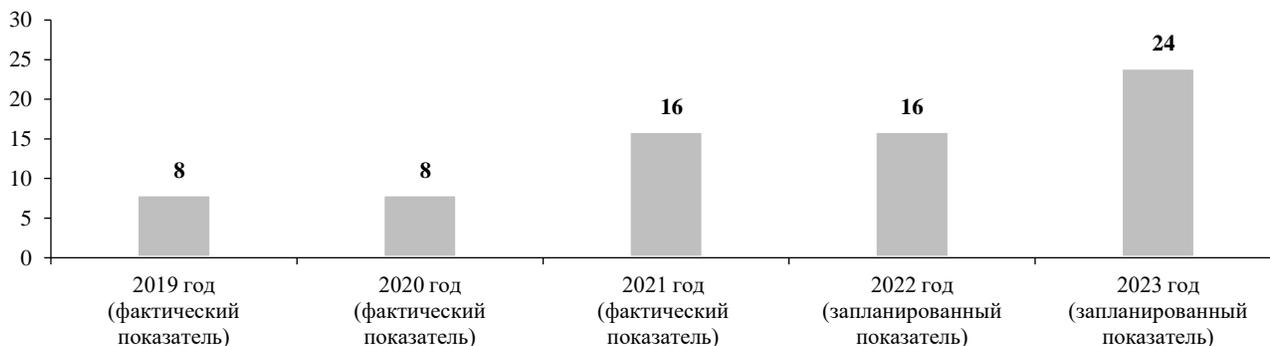
Результат 1: активизация усилий по борьбе с изменением климата в 16 городах и 8 странах мира

Выполнение программы в 2021 году и целевой показатель на 2023 год

- 15.61 Деятельность в рамках подпрограммы способствовала принятию 16 городами законодательных положений, обеспечивающих нормативно-правовую основу для разработки стратегий развития при сокращении выбросов в окружающую среду, что соответствует запланированному показателю.
- 15.62 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2023 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.VIII).

Рисунок 15.VIII

Показатель для оценки работы: число городов, принявших при поддержке ООН-Хабитат законодательные положения, обеспечивающие нормативно-правовую основу для разработки стратегий развития при сокращении выбросов в окружающую среду (нарастающим итогом)



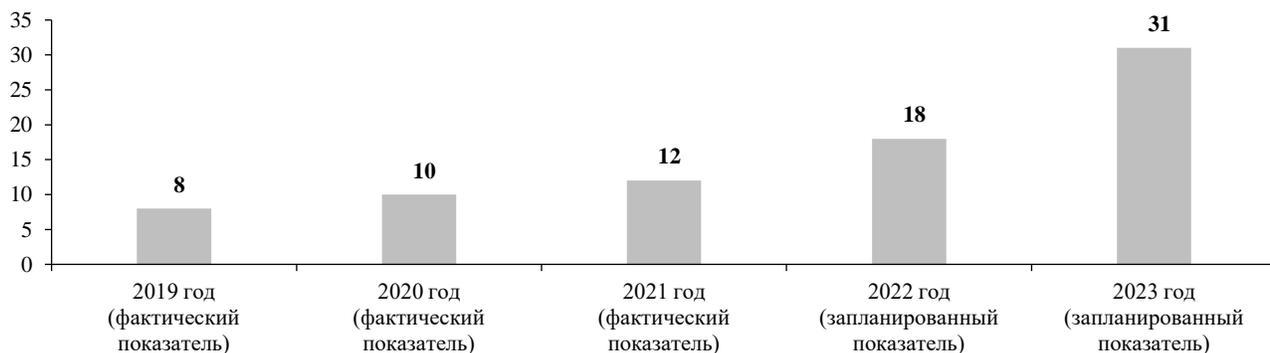
Результат 2: коллективные действия по повышению жизнестойкости городов в странах Африки к югу от Сахары

Выполнение программы в 2021 году и целевой показатель на 2023 год

15.63 Деятельность в рамках подпрограммы способствовала разработке 12 отдельных программ действий по повышению жизнестойкости городов в странах Африки к югу от Сахары, что, однако, не позволило достичь запланированного целевого показателя (14 программ). Причиной этого стали пандемия COVID-19 и связанные с ней задержки с принятием соответствующих практических мер тремя городами. Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2023 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.IX).

Рисунок 15.IX

Показатель для оценки работы: общее число отдельных программ действий по повышению жизнестойкости городов, разработанных в странах Африки к югу от Сахары (нарастающим итогом)



Результат 3: повышение устойчивости городских общин в Иордании и Ливане к потрясениям, вызванным изменением климата

Предлагаемый план по программе на 2023 год

15.64 Гуманитарные, социально-экономические и экологические последствия кризиса в Сирийской Арабской Республике самым серьезным образом сказались на положении населения страны. Наибольшее число сирийских беженцев (в расчете на душу населения) приняли Иордания и Ливан, где острее всего в регионе стоит проблема дефицита воды, на которую накладываются проблемы, связанные с изменением климата. Принимая во внимание уязвимость городов региона перед лицом изменения климата, в рамках подпрограммы были разработаны общие принципы составления генеральных планов их развития с учетом необходимости укрепления способности городских общин противостоять последствиям изменения климата.

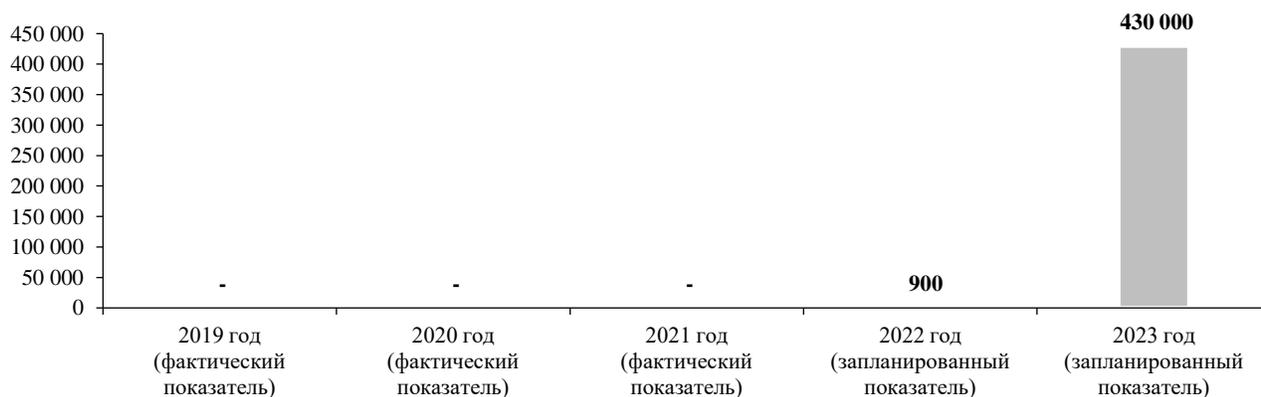
Приобретенный опыт и запланированное изменение

15.65 Опыт деятельности в рамках подпрограммы свидетельствует о том, что никакие подходы к обеспечению устойчивости к изменению климата не могут быть эффективными без учета более общих экологических, социальных и экономических соображений. В этой связи в рамках подпрограммы планируется разработать комплексный подход к решению проблемы адаптации к изменению климата при осуществлении генеральных планов развития городов, предусматривающий ряд дополнительных мер по стимулированию экономического роста и увеличению занятости, поощрению социальной интеграции и социального согласия и обеспечению устойчивости урбанизационных процессов. Кроме того, будут приниматься меры к укреплению потенциала муниципальных органов и целевых общин в области создания систем сбора дождевой воды и очистки бытовых сточных вод для их повторного использования, создания на экспериментальной основе замкнутых систем, а также создания водозэффективных ирригационных систем, использующих очищенную воду.

15.66 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.X).

Рисунок 15.X

Показатель для оценки работы: число жителей в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике, ставших бенефициарами предусмотренных генеральными планами развития мер по адаптации к изменению климата



Предусмотренная деятельность

15.67 В таблице 15.6 указана вся деятельность, предусмотренная в рамках данной подпрограммы.

Таблица 15.6

Подпрограмма 3: деятельность, предусмотренная на период 2021–2023 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	32	32	15	22
1. Проекты, направленные на улучшение качества воздуха в городах, улучшение состояния городской окружающей среды, смягчение последствий изменения климата и расширение доступа к базовым услугам, предоставление которых не ведет к увеличению выбросов, а также к более экологичным зданиям и инфраструктуре	4	4	2	2
2. Проекты по совершенствованию политики, правовых механизмов, планов и стратегий, направленных на улучшение качества воздуха в городах и улучшение состояния городской окружающей среды, смягчение последствий изменения климата, обеспечение доступа к базовым услуг без увеличения выбросов и создание экологичной инфраструктуры и зданий	3	3	1	1
3. Проекты по повышению устойчивости и адаптации общин и инфраструктуры к изменению климата и проекты, направленные на снижение риска бедствий	11	11	6	10
4. Проекты в поддержку эффективной адаптации общин и инфраструктуры к изменению климата с учетом мнений широкого круга заинтересованных сторон и результатов оценки местных факторов уязвимости и с использованием инновационных методов сбора данных, включая дистанционное зондирование, и их обработки	6	6	3	6
5. Проекты в области городского экологического менеджмента и восстановления городской окружающей среды, защиты биоразнообразия, замкнутых хозяйственных процессов и экосистемных услуг	4	4	1	1
6. Проекты в поддержку рационального и эффективного использования городских ресурсов (в том числе на основе внедрения замкнутых хозяйственных процессов), эффективного использования городских земель, развития системы услуг, устойчивого водоснабжения и экологически безопасного удаления отходов, а также в поддержку использования возобновляемых источников энергии и мер по повышению энергоэффективности	4	4	2	2
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	100	100	38	43
7. Семинары, практикумы и учебные мероприятия по вопросам смягчения последствий изменения климата, улучшения качества воздуха и предоставления базовых услуг без увеличения выбросов для партнеров и представителей уязвимых групп населения (в том числе жителей стихийных поселений)	35	35	10	10

Часть IV Международное сотрудничество в целях развития

<i>Категория и подкатегория</i>	<i>2021 год Запланированный показатель</i>	<i>2021 год Фактический показатель</i>	<i>2022 год Запланированный показатель</i>	<i>2023 год Запланированный показатель</i>
8. Семинары, практикумы и учебные мероприятия по вопросам эффективной адаптации общин и инфраструктуры к изменению климата	55	55	25	25
9. Семинары, практикумы и учебные мероприятия по вопросам, касающимся устойчивых моделей городского развития, создания экологичной инфраструктуры и городского планирования	5	5	–	5
10. Учебная подготовка по вопросам охраны окружающей среды, изменения климата и мониторинга ЦУР в городских районах	5	5	3	3
Публикации (число публикаций)	3	3	3	3
11. Публикация, посвященная смягчению последствий изменения климата и улучшению качества воздуха	1	1	1	1
12. Публикация, посвященная эффективной адаптации населения трущоб и других уязвимых групп городского населения и городской инфраструктуры к последствиям изменения климата	1	1	1	1
13. Публикация, посвященная вопросам совершенствования городских услуг в части снижения связанных с ними выбросов и вопросам ресурсоэффективности (с акцентом на технологические инновации)	1	1	1	1
Технические материалы (число материалов)	12	12	5	5
14. Технические материалы по вопросам ресурсоэффективности и защиты экологических активов, включая материалы секторального характера	2	2	1	1
15. Технические материалы по вопросам, касающимся смягчения последствий изменения климата и улучшения качества воздуха	3	3	1	1
16. Технические материалы по вопросам, касающимся борьбы с изменением климата, предоставления базовых услуг и защиты окружающей среды в населенных пунктах	3	3	1	1
17. Технические материалы, связанные с национальными, региональными и местными руководствами, планами, координационными механизмами и стратегиями в области борьбы с изменением климата, улучшения состояния окружающей среды, защиты экосистем и биоразнообразия, сохранения экологических активов и развития экосистемных услуг	2	2	1	1
18. Технические материалы по вопросам, касающимся совершенствования городских услуг в части снижения связанных с ними выбросов, повышения ресурсоэффективности, обеспечения мобильности (например, за счет перевода транспортных средств на электротягу) и решения инфраструктурных проблем (включая вопросы мониторинга)	2	2	1	1

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление консультаций 16 государствам-членам по вопросам, касающимся сокращения выбросов парниковых газов (в целях смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним), повышения качества воздуха и уменьшения загрязнения окружающей среды в связи с предоставлением городских услуг, повышения ресурсоэффективности и защиты экологических активов.

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных по вопросам, касающимся борьбы с изменением климата и охраны окружающей среды в городах, и материалы (например, цифровые модели) по вопросам сокращения выбросов парниковых газов и улучшения качества воздуха, включая базу данных по климатическим инициативам в Руанде, материалы с анализом рисков и факторов уязвимости в Лаосской Народно-Демократической Республике и методическое пособие по электромобильности.

D. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: брошюры, кампании и мероприятия, посвященные сокращению выбросов парниковых газов и улучшению качества воздуха, повышению ресурсоэффективности и защите экологических активов, а также эффективной адаптации общин и инфраструктуры к изменению климата.

Внешние связи и связи со средствами массовой информации: статьи, посвященные сокращению выбросов парниковых газов и улучшению качества воздуха, повышению ресурсоэффективности и защите экологических активов, а также эффективной адаптации общин и инфраструктуры к изменению климата.

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: веб-сайты и материалы для страниц в социальных сетях; мультимедийные материалы по вопросам сокращения выбросов парниковых газов и улучшения качества воздуха, повышения ресурсоэффективности и защиты экологических активов, а также эффективной адаптации общин и инфраструктуры к изменению климата.

**Подпрограмма 4
Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них
в городах**

Цель

- 15.68 Цель, достижению которой способствует осуществление данной подпрограммы, состоит в повышении эффективности мер по предотвращению кризисов и реагированию на них в городах, укреплении социальной сплоченности и формировании инклюзивных сообществ, а также в повышении уровня жизни и интеграции мигрантов, беженцев, внутренне перемещенных лиц и возвращенцев.

Стратегия

- 15.69 В интересах достижения указанной цели в рамках подпрограммы:
- a) будут прилагаться усилия к обеспечению принятия в рамках осуществляемых в странах всеобъемлющих и инклюзивных оперативных программ мер реагирования на кризисные ситуации, затрагивающие всех членов общества, в том числе лиц, находящихся в уязвимом положении; и будет оказываться содействие созданию в пострадавших от кризисов районах надлежащих систем управления земельными ресурсами, обеспечивающих гарантии владения землей для всех, при одновременной поддержке мер по интеграции принципов инклюзивного управления и планирования в национальную нормативно-правовую базу развития городов;
 - b) будет оказываться поддержка применению государствами-членами инклюзивных, научно обоснованных и экологически устойчивых подходов к процессам восстановления, и в частности к осуществлению программ постконфликтного восстановления в городах, направленных на повышение устойчивости к потрясениям с учетом местной специфики и поощрение инклюзивных общинных процессов, основанных на инициативе снизу, при соблюдении принципов многообразия, справедливого участия всех возрастных групп и гендерного равенства;

- c) будут приниматься меры к наращиванию потенциала национальных, региональных и местных структур в области укрепления социального согласия между общинами и борьбы с дискриминацией и ксенофобией при обеспечении полного соблюдения прав человека в кризисных ситуациях в городах;
 - d) будет уделяться первоочередное внимание повышению уровня жизни и интеграции мигрантов, беженцев, внутренне перемещенных лиц и возвращенцев, и в частности будут предоставляться консультации по вопросам преодоления кризисных ситуаций в городах и будет оказываться содействие осуществлению комплексных стратегий городского развития, учитывающих потребности как местного населения, так и перемещенных лиц, в том числе в рамках программы действий Генерального секретаря по решению проблемы внутренне перемещенных лиц;
 - e) будут приниматься меры к расширению методической помощи и оперативной поддержки со стороны ООН-Хабитат в вопросах, касающихся влияния миграции и перемещения населения на процессы урбанизации, в рамках флагманской программы «Города для всех: усиление позитивного влияния миграции населения в городах»;
 - f) будут разрабатываться и осуществляться научно-обоснованные местные стратегии снижения риска бедствий и повышения устойчивости к потрясениям в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы;
 - g) будет вестись работа по составлению «досье» городов и будут разрабатываться и совершенствоваться механизмы, инструменты и подходы, призванные способствовать местной имплементационной деятельности и мобилизации усилий городских сетевых организаций (в качестве дополнения к работе, ведущейся на национальном уровне под руководством Всемирного банка, Европейского союза и ПРООН);
 - h) будет вестись работа, в том числе нормативного и оперативного характера, с городами и стихийными поселениями в городах и сельских районах, направленная на повышение их устойчивости к различного рода чрезвычайным ситуациям, в том числе связанным с угрозами здоровью населения, и обеспечение интеграции мер по выходу из кризисов в городах в национальные стратегии преодоления последствий пандемии COVID-19.
- 15.70 При этом в рамках подпрограммы будет оказываться помощь государствам-членам в достижении целей 1, 5, 8, 9, 10, 11, 13 и 16 ЦУР.
- 15.71 Ожидается, что осуществление вышеуказанной деятельности будет способствовать:
- a) увеличению доли населения в пострадавших от кризисов районах, участвующего в принятии решений, касающихся мер по преодолению последствий кризисов, обеспечению социального единства, укреплению гарантий владения землей и расширению доступа к достойному жилью и базовым услугам;
 - b) увеличению числа городов, в которых беженцы, мигранты, внутренне перемещенные лица, возвращенцы и местное население имеют доступ к гарантированному и достойному жилью, базовым услугам и социальной поддержке и могут не беспокоиться о своей безопасности;
 - c) снижению различного рода рисков и обеспечению большей защиты жителей городов, находящихся в уязвимом положении;
 - d) укреплению механизмов анализа информации и принятия решений, касающихся обеспечения устойчивости городской инфраструктуры, в том числе в кризисных ситуациях.

Выполнение программы в 2021 году

Обеспечение стабильного доступа внутренне перемещенных лиц женского пола, включая девочек, к жилью, устойчивому к воздействию природных факторов, в северной части Мозамбика

- 15.72 В сотрудничестве с правительством Мозамбика (Агентством по вопросам комплексного развития северных районов, органами власти провинции Кабу-Делгаду, Министерством по делам женщин, молодежи и социальным вопросам и местными властями) в рамках подпрограммы принимались меры к решению на инклюзивной и устойчивой основе жилищных проблем перемещенных женщин и девочек, пострадавших от гуманитарного кризиса в регионе.
- 15.73 В деревне Марокани в партнерстве со Структурой «ООН-женщины» было начато осуществление одногодичного пилотного проекта по восстановлению жилья, бенефициарами которого стали 50 семей, возглавляемых женщинами. Помощь в восстановлении жилья, включавшая предоставление строительных материалов, обучение и осуществления надзора, оказывалась в рамках программы повышения жизнестойкости общин и укрепления их социальной сплоченности, в основу которой был положен общинноцентричный подход к планированию населенных пунктов и управлению ими. Доступ к достойному жилью и занятости способствовал устранению ряда дополнительных факторов уязвимости, связанных с пандемией COVID-19. В целях содействия дальнейшему смягчению последствий пандемии в рамках подпрограммы оказывалась поддержка муниципальным властям по всему Мозамбику, в том числе в провинции Кабу-Делгаду, в расширении доступа к базовым услугам.
- 15.74 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 15.7).

Таблица 15.7

Показатель для оценки работы

2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)
–	–	Улучшение жилищных условий 50 семей, возглавляемых женщинами, за счет расширения их возможностей по восстановлению жилья и обеспечению его большей устойчивости к воздействию природных факторов, что также способствовало увеличению занятости

Результаты, достижение которых запланировано на 2023 год

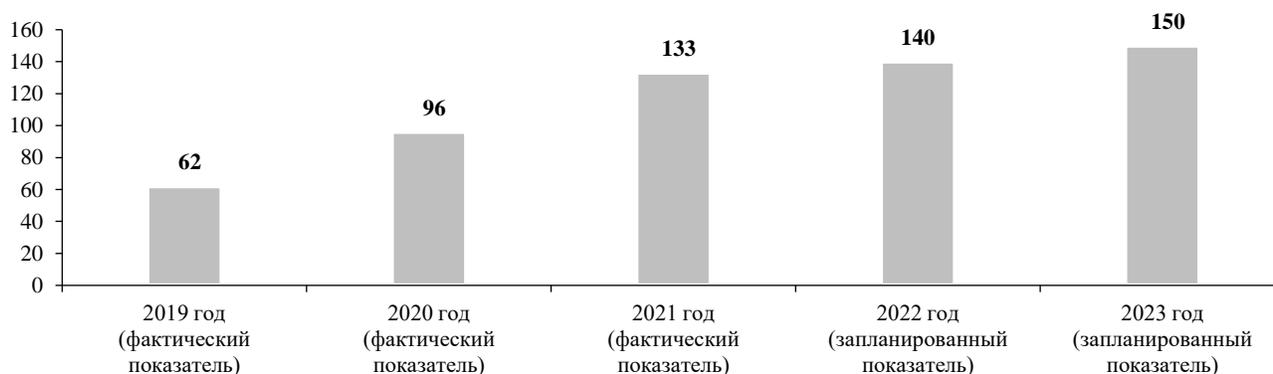
Результат 1: города для всех: усиление позитивного влияния миграции населения в города

Выполнение программы в 2021 году и целевой показатель на 2023 год

- 15.75 Деятельность в рамках подпрограммы способствовала применению методов планирования, предполагающих широкое участие заинтересованных сторон, что соответствует запланированному показателю.
- 15.76 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2023 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.XI).

Рисунок 15.XI

Показатель для оценки работы: число городов, применяющих методы планирования, предполагающие широкое участие заинтересованных сторон (нарастающим итогом)



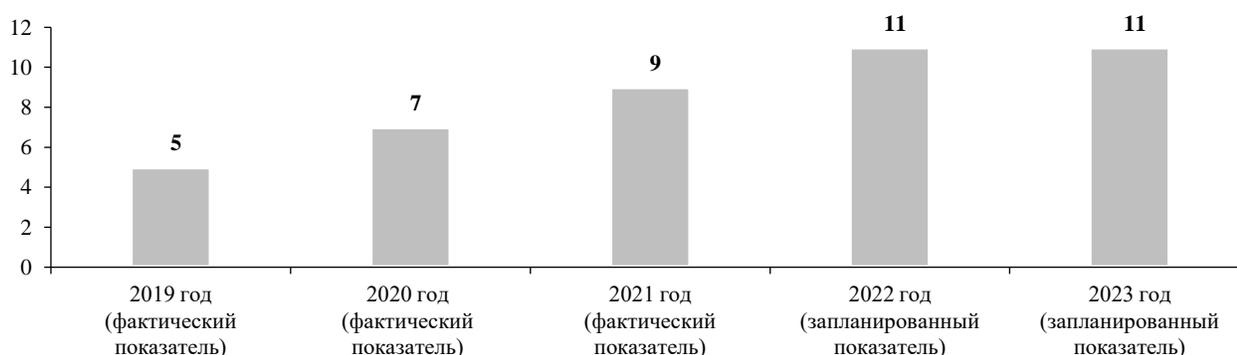
Результат 2: новый подход к повышению устойчивости городов к потрясениям

Выполнение программы в 2021 году и целевой показатель на 2023 год

- 15.77 Деятельность в рамках подпрограммы способствовала подключению девяти городов к осуществлению Глобальной программы повышения устойчивости городов к потрясениям, что соответствует запланированному показателю.
- 15.78 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2023 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 15.XII).

Рисунок 15.XII

Показатель для оценки работы: число городов, участвующих в осуществлении Глобальной программы повышения устойчивости городов к потрясениям (нарастающим итогом)



Результат 3: ускорение процесса возвращения городов к нормальной жизни и активизация усилий по повышению их устойчивости к потрясениям, а также расширение доступа к базовым услугам в Сирийской Арабской Республике

Предлагаемый план по программе на 2023 год

- 15.79 Разработанная в рамках подпрограммы концепция восстановления городов ориентирована прежде всего на потребности уязвимых групп населения и призвана способствовать решению трех задач – восстановлению городов и районов с опорой на местные ресурсы и возможности, включая расширение доступа к общественным пространствам; восстановлению системы базовых и социальных услуг, и прежде всего водоснабжения и санитарных услуг; и повышению

устойчивости общин к различного рода потрясениям и обеспечению их социальной сплоченности. Эта концепция применялась в таких затронутых войной сирийских городах, как Дарья и Дейр-эз-Зор — в рамках совместной программы восстановления и повышения устойчивости к потрясениям городских и сельских районов, осуществлявшейся совместными усилиями шести специализированных учреждений Организации Объединенных Наций – Всемирной продовольственной программы, ООН-Хабитат, ПРООН, ФАО, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и ЮНИСЕФ. Прямыми бенефициарами этой программы стали более 55 000 человек, вернувшихся в родные места, около 10 000 палестинских беженцев в лагерях БАПОР и примерно 39 000 внутренне перемещенных лиц.

Приобретенный опыт и запланированное изменение

- 15.80 Опыт деятельности в рамках подпрограммы свидетельствует о необходимости вовлечения в предпринимаемые усилия максимально широкого круга заинтересованных сторон и обеспечения поддержки таких усилий со стороны общин в целях сплочения различных социальных групп, а также о необходимости гибкого подхода к составлению программ, позволяющего реагировать на изменения в ситуации с безопасностью. С учетом этого в рамках подпрограммы будет еще активнее вестись работа с общинами в целях недопущения перебоев в имплементационной деятельности и обеспечения того, чтобы любые изменения в программу работы вносились по договоренности с муниципальными властями и местными общинами.
- 15.81 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 15.8).

Таблица 15.8

Показатель для оценки работы

2019 год (фактический показатель)	2020 год (фактический показатель)	2021 год (фактический показатель)	2022 год (запланированный показатель)	2023 год (запланированный показатель)
—	—	Разработка при поддержке муниципальных властей и местных общин планов действий для девяти микрорайонов в двух городах Сирийской Арабской Республики (с учетом принципов совместного планирования в привязке к местным условиям)	Улучшение физического доступа к четырем микрорайонам в двух городах Сирийской Арабской Республики и разработка планов восстановления систем водоснабжения и санитарного обслуживания	Восстановление девяти микрорайонов и расширение доступа к базовым услугам в двух городах Сирийской Арабской Республики

Предусмотренная деятельность

15.82 В таблице 15.9 указана вся деятельность, предусмотренная в рамках данной подпрограммы.

Таблица 15.9

Подпрограмма 4: деятельность, предусмотренная на период 2021–2023 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория	2021 год Запланированный показатель	2021 год Фактический показатель	2022 год Запланированный показатель	2023 год Запланированный показатель
В. Производство и передача знаний				
Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов)	31	31	19	21
1. Проекты, направленные на обеспечение социальной сплоченности и укрепление социального согласия в общинах	10	10	8	8
2. Проекты, направленные на повышение уровня жизни и обеспечение социальной интеграции мигрантов, беженцев и внутренне перемещенных лиц	11	11	5	7
3. Проекты, направленные на повышение устойчивости городской среды и инфраструктуры к воздействию неблагоприятных факторов	10	10	6	6
Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней)	45	45	31	31
4. Семинары, практикумы и учебные мероприятия по вопросам социальной интеграции и социального согласия в общинах	18	18	12	12
5. Семинары, практикумы и учебные мероприятия по вопросам, касающимся повышения уровня жизни и социальной интеграции мигрантов, беженцев и внутренне перемещенных лиц	13	13	8	8
6. Семинары, практикумы и учебные мероприятия по вопросам, касающимся обеспечения большей устойчивости городской среды и инфраструктуры к воздействию неблагоприятных факторов	14	14	11	11
Публикации (число публикаций)	2	2	2	2
7. Публикация, посвященная повышению уровня жизни и интеграции мигрантов, беженцев и внутренне перемещенных лиц	1	1	1	1
8. Публикация, посвященная повышению устойчивости городской среды и инфраструктуры к воздействию неблагоприятных факторов	1	1	1	1
Технические материалы (число материалов)	9	9	6	6
9. Технические материалы по вопросам социальной интеграции и социального согласия в общинах	3	3	2	2
10. Технические материалы по вопросам, касающимся повышения уровня жизни и интеграции мигрантов, беженцев и внутренне перемещенных лиц	3	3	2	2
11. Технические материалы по вопросам устойчивости городской среды и инфраструктуры к воздействию неблагоприятных факторов	3	3	2	2

Категория и подкатегория	2021 год	2021 год	2022 год	2023 год
	Запланированный показатель	Фактический показатель	Запланированный показатель	Запланированный показатель

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление консультаций государствам-членам по вопросам, касающимся смягчения последствий и преодоления кризисных ситуаций в городах, а также повышения устойчивости городов к различного рода потрясениям, в том числе кризисам, связанным с наплывом мигрантов и перемещенных лиц.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: информационная платформа по вопросам миграции населения в города.

Д. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: глобальные и региональные информационные материалы, брошюры, проспекты и онлайн-информационно-просветительские материалы по флагманской программе ООН-Хабитат по миграции, посвященные вопросам социальной интеграции и способам решения проблем, связанных с миграцией и перемещением населения, на глобальном и региональном/страновом уровнях с уделением особого внимания партнерскому взаимодействию и комплексным мерам реагирования с использованием различных механизмов обеспечения жилищных и земельных прав, пространственного планирования, решения жилищных проблем и управления городами.

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: материалы для страниц в социальных сетях, блогов и веб-сайтов по вопросам социальной и экономической интеграции мигрантов, беженцев, внутренне перемещенных лиц и возвращенцев в городах, оказавшихся в кризисной ситуации.

В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2023 год

Общий обзор

15.83 Информация о предлагаемом объеме ресурсов по регулярному бюджету на 2023 год, в том числе с указанием в соответствующих случаях изменений в объеме ресурсов в разбивке по определяющим факторам, приводится в таблицах 15.10–15.12.

Таблица 15.10

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения				Итого	В процентах	Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее				
Должности	11 341,2	11 403,8	–	–	1 287,0	1 287,0	11,3	12 690,8	
Прочие расходы по персоналу	111,1	550,0	(239,6)	–	–	(239,6)	(43,6)	310,4	
Представительские расходы	–	3,1	–	–	–	–	–	3,1	
Консультанты	197,4	214,9	(114,8)	69,0	–	(45,8)	(21,3)	169,1	
Эксперты	–	89,3	(32,0)	–	–	(32,0)	(35,8)	57,3	
Поездки представителей	–	42,3	(42,3)	–	–	(42,3)	(100,0)	–	
Поездки персонала	76,4	105,4	(10,1)	–	–	(10,1)	(9,6)	95,3	
Услуги подряда	269,8	550,9	(123,8)	–	22,9	(100,9)	(18,3)	450,0	
Общие оперативные расходы	245,2	199,9	–	–	25,9	25,9	12,9	225,8	
Принадлежности и материалы	6,3	15,8	–	–	2,1	2,1	13,3	17,9	
Мебель и оборудование	214,4	47,6	–	–	28,0	28,0	58,8	75,6	
Субсидии и взносы	67,6	52,8	(52,8)	–	–	(52,8)	(100,0)	–	
Всего	12 529,4	13 275,8	(615,4)	69,0	1 365,9	819,5	6,2	14 095,3	

Таблица 15.11

Общее число предлагаемых должностей и общие кадровые изменения на 2023 год

(Число должностей)

	Число должностей	Уровень
Утвержденные должности на 2022 год	75	1 ЗГС, 1 Д-2, 4 Д-1, 9 С-5, 17 С-4, 14 С-3, 5 С-2/1, 2 ОО (ПР), 22 МР
Новые должности (перевод на финансирование из регулярного бюджета)	7	1 С-3 в рамках компонента «Директивные органы» 2 С-4 в рамках компонента «Руководство и управление» 2 С-4 в рамках подпрограмм 3 и 4 1 Д-1 и 1 МР в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание по программе»
Предлагаемые должности на 2023 год	82	1 ЗГС, 1 Д-2, 5 Д-1, 9 С-5, 21 С-4, 15 С-3, 5 С-2/1, 2 ОО (ПР), 23 МР

Примечание: в таблицах и на рисунках используются следующие сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

Таблица 15.12

Общее число предлагаемых должностей в разбивке по категориям и классам/разрядам

(Число должностей)

Категория и класс/разряд	Утвержденная численность на 2022 год	Изменения			Итого	Предлагаемая численность на 2023 год
		Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее		
Категория специалистов и выше						
ЗГС	1	–	–	–	–	1
Д-2	1	–	–	–	–	1
Д-1	4	–	–	1	1	5
С-5	9	–	–	–	–	9
С-4	17	–	–	4	4	21
С-3	14	–	–	1	1	15
С-2/1	5	–	–	–	–	5
Итого	51	–	–	6	6	57
Категория общего обслуживания и смежные категории						
ОО (ПР)	2	–	–	–	–	2
МР	22	–	–	1	1	23
Итого	24	–	–	1	1	25
Всего	75	–	–	7	7	82

15.84 Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2023 год объема ресурсов приводится в таблицах 15.13–15.15 и на рисунке 15.XIII.

15.85 Как показано в таблицах 15.13 1) и 15.14 1), предлагаемый на 2023 год общий объем ресурсов составляет 14 095 300 долл. США (до пересчета), что на 819 500 долл. США (или 6,2 процента) больше в чистом выражении ассигнований на 2022 год. Изменения в объеме ресурсов объясняются тремя факторами: а) техническими корректировками; б) новыми и расширенными мандатами; и с) прочими изменениями. Предлагаемый объем ресурсов позволяет обеспечить полное, эффективное и результативное выполнение мандатов.

Таблица 15.13

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по источникам финансирования, компонентам и подпрограммам

(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения			Итого	В процентах	Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее			
А. Директивные органы	622,4	585,2	–	–	187,4	187,4	32,0	772,6
В. Руководство и управление	1 451,5	1 491,5	–	–	431,3	431,3	28,9	1 922,8
С. Программа работы								

Часть IV Международное сотрудничество в целях развития

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения				В процентах	Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого		
1. Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах	2 082,7	2 430,3	(149,5)	69,0	0,2	(80,3)	(3,3)	2 350,0
2. Повышение уровня общего процветания городов и регионов	2 516,6	2 736,0	(156,1)	–	(0,9)	(157,0)	(5,7)	2 579,0
3. Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды	2 539,5	2 439,2	(155,1)	–	217,1	62,0	2,5	2 501,2
4. Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них в городах	2 109,2	2 480,4	(154,7)	–	214,5	59,8	2,4	2 540,2
Итого, С	9 248,0	10 085,9	(615,4)	69,0	430,9	(115,5)	(1,1)	9 970,4
D. Вспомогательное обслуживание по программе	1 207,4	1 113,2	–	–	316,3	316,3	28,4	1 429,5
Итого, I	12 529,3	13 275,8	(615,4)	69,0	1 365,9	819,5	6,2	14 095,3

2) Внебюджетные ресурсы

Компонент/подпрограмма	Расходы за 2021 год	Смета на 2022 год	Изменение	В процентах	Смета на 2023 год
A. Директивные органы	560,6	902,7	(595,3)	(65,9)	307,4
B. Руководство и управление	4 662,9	5 543,6	(543,3)	(9,8)	5 000,3
C. Программа работы					
1. Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах	49 212,9	60 516,1	(25 204,3)	(41,6)	35 311,8
2. Повышение уровня общего процветания городов и регионов	13 632,8	37 892,8	(90,4)	(0,2)	37 802,4
3. Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды	15 735,3	69 514,3	(37 221,9)	(53,5)	32 292,4
4. Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них в городах	66 828,9	59 753,5	(25 849,3)	(43,3)	33 904,2
Итого, С	145 409,9	227 676,7	(88 365,9)	(38,8)	139 310,8
D. Вспомогательное обслуживание по программе	6 241,9	8 051,6	(3 832,5)	(47,6)	4 219,1
Итого, 2	156 875,3	242 174,6	(93 337,0)	(38,5)	148 837,6
Всего	169 404,6	255 450,4	(92 517,5)	(36,2)	162 932,9

Таблица 15.14

Общее предлагаемое на 2023 год число должностей в разбивке по источникам финансирования, компонентам и подпрограммам

(Число должностей)

1) *Регулярный бюджет*

Категория/подпрограмма	Утвержденная численность на 2022 год	Изменения			Итого	Предлагаемая численность на 2023 год
		Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее		
А. Директивные органы	5	–	–	1	1	6
В. Руководство и управление	7	–	–	2	2	9
С. Программа работы						
1. Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах	13	–	–	–	–	13
2. Повышение уровня общего процветания городов и регионов	16	–	–	–	–	16
3. Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды	13	–	–	1	1	14
4. Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них в городах	14	–	–	1	1	15
Итого, С	56	–	–	2	2	58
D. Вспомогательное обслуживание по программе	7	–	–	2	2	9
Итого, 1	75	–	–	7	7	82

2) *Внебюджетные ресурсы*

Компонент/подпрограмма	Смета на 2022 год	Перевод на финансирование из регулярного бюджета		Всего	Смета на 2023 год
		Прочее	Прочее		
А. Директивные органы	1	–	(1)	(1)	–
В. Руководство и управление	28	(8)	(2)	(10)	18
С. Программа работы					
1. Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах	12	(5)	–	(5)	7
2. Повышение уровня общего процветания городов и регионов	12	(6)	–	(6)	6
3. Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды	19	(6)	(1)	(7)	12
4. Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них в городах	21	(8)	(1)	(9)	12
Итого, С	64	(25)	(2)	(27)	37

Часть IV Международное сотрудничество в целях развития

Компонент/подпрограмма	Смета на 2022 год	Прочее	Перевод на финансирование из регулярного бюджета		Смета на 2023 год
			Всего		
D. Вспомогательное обслуживание по программе	37	(14)	(2)	(16)	21
Итого, 2	130	(47)	(7)	(54)	76
Всего	205	(47)	-	(47)	158

Таблица 15.15

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов и изменение общего числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения					Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочее	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	11 341,2	11 403,8	-	-	1 287,0	1 287,0	11,3	12 690,8
Расходы, не связанные с должностями	1 188,2	1 872,0	(615,4)	69,0	78,9	(467,5)	(24,9)	1 404,5
Всего	12 529,4	13 275,8	(615,4)	69,0	1 365,9	819,5	6,2	14 095,3
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		51	-	-	6	6	11.8	57
Категория общего обслуживания и смежные категории		24	-	-	1	1	4.2	25
Всего		75	-	-	7	7	9.3	82

Рисунок 15.XIII

Распределение предлагаемого на 2023 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Анализ разницы по определяющим факторам и на уровне компонентов и подпрограмм

Изменения в общем объеме ресурсов

Технические корректировки

- 15.86 Как показано в таблице 15.13 1), изменения в объеме ресурсов (уменьшение сметы на 615 400 долл. США) объясняются следующим:

сокращением сметных расходов по подпрограмме 1, Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах, (на 149 500 долл. США), подпрограмме 2, Повышение уровня общего процветания городов и регионов, (на 156 100 долл. США), подпрограмме 3, Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды, (на 155 100 долл. США) и подпрограмме 4, Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них в городах, (на 154 700 долл. США). Все эти сокращения связаны с исключением из сметы единовременных расходов на подготовку четырехгодичного доклада о ходе осуществления Новой программы развития городов в соответствии с резолюцией [71/235](#) Генеральной Ассамблеи, которые фигурировали в бюджете на 2022 год.

Новые и расширенные мандаты

- 15.87 Как показано в таблице 15.13 1), изменения в объеме ресурсов (увеличение сметы на 69 000 долл. США) объясняются следующим:

увеличением на указанную сумму сметы по подпрограмме 1, Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах, в связи с включением в нее единовременных расходов на подготовку в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам доклада об инклюзивных стратегиях и программах инклюзивного социального развития, направленных на решение проблемы бездомности, запрошенного Генеральной Ассамблей в ее резолюции [76/133](#). Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее семьдесят восьмой сессии доклад о достигнутом прогрессе и сохраняющихся проблемах в деле осуществления инклюзивных стратегий и программ социального развития, направленных на решение проблемы бездомности, с рекомендациями относительно возможных показателей, касающихся социальной защиты и доступа к достаточному, безопасному и недорогому жилью после COVID-19. Средства в размере 69 000 долл. США пойдут на оплату услуг специалиста по жилищным вопросам, который за шесть месяцев должен подготовить доклад о стратегиях и программах борьбы с бездомностью, в том числе после пандемии COVID-19. Для подготовки такого доклада и соответствующих рекомендаций потребуются опыт и знания в области жилищной и социальной политики различных стран в интересах бездомных.

Прочие изменения

- 15.88 Финансовые ресурсы ООН-Хабитат формируются за счет регулярного бюджета, целевых и нецелевых взносов и взносов по линии технического сотрудничества. Средства регулярного бюджета предназначены для финансирования нормативной деятельности и межправительственных мероприятий, а нецелевые взносы используются для финансирования нормативной и основной оперативной деятельности.
- 15.89 23 декабря 2016 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию [71/256](#) о Новой программе развития городов. В свете этой программы и в целях повышения эффективности ООН-Хабитат Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее семьдесят первой сессии независимую оценку ООН-Хабитат. В своем докладе по результатам этой оценки (см. [A/71/1006](#))

Независимая группа высокого уровня по оценке и повышению эффективности деятельности ООН-Хабитат сформулировала рекомендации, направленные на повышение эффективности, результативности и подотчетности Программы и усиление контроля за ее деятельностью в четырех конкретных областях — выполнение нормативных и оперативных задач, оптимизация управленческой структуры, налаживание и поддержание партнерских отношений и укрепление финансового потенциала. Согласно рекомендациям Группы первой и главной задачей является сохранение, стабилизация и последующее быстрое укрепление ООН-Хабитат с целью подготовить ее к новой роли в контексте Повестки дня на период до 2030 года и Новой программы развития городов. Группа рекомендовала также усилить акцент на нормативной деятельности Программы в целях придания устойчивости процессам урбанизации и выполнения обещания, что никто не будет забыт, и изучить способы укрепления ее финансового потенциала в целях устранения имеющихся пробелов в нормативной и основной деятельности. В своей резолюции [72/226](#) от 25 января 2018 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Группы, постановила продолжать оказывать поддержку нормативной деятельности ООН-Хабитат и настоятельно призвала Программу обеспечить баланс между ее нормативной и оперативной деятельностью.

- 15.90 С учетом доклада Независимой группы высокого уровня и последующей резолюции Генеральной Ассамблеи ООН-Хабитат провела внутренний обзор своей эффективности, результативности и подотчетности при выполнении нормативных и оперативных задач в целях выявления и устранения недостатков в своей деятельности и укрепления своего финансового потенциала. Проведение этого обзора было продиктовано необходимостью восстановить баланс между нормативной и оперативной деятельностью Программы, с тем чтобы она могла и дальше играть ведущую роль в разработке норм и стандартов, определении стратегий городского развития и принципов деятельности по обеспечению устойчивости городов, проведении оценок, распространении информации о передовом опыте в области применения инновационных подходов к урбанизации, прогнозировании будущих тенденций, проведении обзоров состояния городов и мониторинге достигнутого прогресса и новых проблем, связанных с осуществлением Новой повестки дня в области развития городов. Хотя нормативная деятельность и деятельность оперативного характера, связанная с осуществлением проектов, финансируются из разных источников, ООН-Хабитат будет продолжать принимать меры к их увязке и обеспечению согласованности между ними.
- 15.91 Имеющиеся должности, финансируемые из регулярного бюджета, позволяют Программе оказывать основную поддержку межправительственным органам и содействовать обсуждению вопросов устойчивой урбанизации и социальной интеграции в контексте развития городов. Они также позволяют ей оказывать поддержку Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и его политическому форуму высокого уровня по вопросам устойчивого развития и вносить существенный вклад в разработку политики в поддержку усилий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Сотрудники на этих должностях занимаются разработкой и контролируют осуществление стратегии ООН-Хабитат, направленной на обеспечение руководства деятельностью в области устойчивой урбанизации и населенных пунктов на глобальном уровне и скоординированности этой деятельности, а также на ее расширение; оказывают поддержку усилиям ООН-Хабитат по привлечению внимания к вопросам устойчивой урбанизации всех организаций системы Организации Объединенных Наций; содействуют обеспечению учета гендерных вопросов и вопросов равенства и социальной интеграции в процессе развития городов, в том числе в рамках Межучрежденческой сети Организации Объединенных Наций по вопросам развития молодежи и ее целевых групп; и оказывают поддержку нормативным и межправительственным процессам, связанным с осуществлением Новой программы развития городов и укреплением потенциала в этой области, используя для этого четырехгодичный доклад.
- 15.92 О необходимости сохранения за ООН-Хабитат ведущей роли в области нормативной деятельности говорится и в самой Новой программе развития городов. ООН-Хабитат, в частности, содействует решению в процессе развития городов проблем неравенства, социальной изоляции и уязвимости, а также смягчению усугубляемых урбанизацией последствий

чрезвычайных ситуаций, связанных с изменением климата, обращая внимание на то, что помочь здесь может экологически устойчивое развитие городов. Только у ООН-Хабитат есть мандат на оказание помощи национальным, субнациональным и местным органам власти в укреплении потенциала в области разработки концепций, планов и программ и организации практической деятельности по обеспечению устойчивого развития городов, включая предоставление им соответствующего инструментария. В рамках усилий по нахождению баланса между нормативной и оперативной деятельностью Программы был проведен функциональный анализ соответствия объемов финансирования ее нормативной и межправительственной деятельности из регулярного бюджета имеющимся потребностям. В результате этого анализа были определены семь должностей, сотрудники на которых занимаются в основном вопросами, связанными с такой деятельностью, и которые целесообразно перевести на финансирование из регулярного бюджета.

15.93 Как показано в таблице 15.13 1) и приложении III, увеличение сметы на 1 365 900 долл. США связано главным образом с переводом семи должностей (1 Д-1, 4 С-4, 1 С-3 и 1 МР) с финансирования за счет нецелевых внебюджетных ресурсов на финансирование из регулярного бюджета. Ниже приводится информация о распределении указанной выше суммы между компонентами и подпрограммами:

- a) **директивные органы.** Увеличение сметы на 187 400 долл. США объясняется главным образом предлагаемым переводом на финансирование из регулярного бюджета одной должности специалиста по координации (С-3) (175 400 долл. США), о чем подробно говорится в приложении III. Остальная сумма (12 000 долл. США) предназначена для покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями, в том числе расходов на оплату услуг подряда по соглашению о предоставлении информационно-технических и коммуникационных услуг (4100 долл. США); общих оперативных расходов (3600 долл. США), включая расходы по соглашению о централизованном обслуживании, медицинские расходы, расходы на оплату услуг принимающей страны, фиксированные расходы на оплату телекоммуникационных услуг и расходы на обеспечение охраны и безопасности и оплату коммунальных услуг; и расходов на принадлежности и материалы (300 долл. США) и оргтехнику (4000 долл. США);
- b) **руководство и управление.** Увеличение сметы на 431 300 долл. США связано главным образом с предлагаемым переводом на финансирование из регулярного бюджета двух должностей С-4 — должности специалиста по управлению программами и должности специального помощника (415 100 долл. США), о чем подробно говорится в приложении III. Остальная сумма (16 200 долл. США) предназначена главным образом для покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями, в том числе расходов на оплату услуг подряда по соглашению о предоставлении информационно-технических и коммуникационных услуг (4100 долл. США); общих оперативных расходов (4000 долл. США), включая расходы по соглашению о централизованном обслуживании, медицинские расходы, расходы на оплату услуг принимающей страны, фиксированные расходы на оплату телекоммуникационных услуг и расходы на обеспечение охраны и безопасности и оплату коммунальных услуг; расходов на принадлежности и материалы (600 долл. США); и расходов на оргтехнику (8000 долл. США) по статье «Мебель и оборудование»;
- c) **подпрограмма 1, Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах.** Увеличение сметы на 200 долл. США связано с изменением географии деятельности в рамках подпрограммы в 2023 году;
- d) **подпрограмма 2, Повышение уровня общего процветания городов и регионов.** Сокращение сметы на 900 долл. США связано с изменением географии деятельности в рамках подпрограммы в 2023 году;
- e) **подпрограмма 3, Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды.** Увеличение сметы на 217 100 долл. США связано главным образом с предлагаемым переводом на финансирование из регулярного

бюджета одной должности специалиста по управлению программами (С-4) (202 300 долл. США), о чем подробно говорится в приложении III. Остальная сумма (15 100 долл. США) предназначена главным образом для покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями, и в частности расходов на оплату услуг подряда по соглашению о предоставлении информационно-технических и коммуникационных услуг (4100 долл. США); общих оперативных расходов (6700 долл. США), включая расходы по соглашению о централизованном обслуживании, медицинские расходы, расходы на оплату услуг принимающей страны, фиксированные расходы на оплату телекоммуникационных услуг и расходы на обеспечение охраны и безопасности и оплату коммунальных услуг; расходов на принадлежности и материалы (300 долл. США); и расходов на оргтехнику (4000 долл. США) по статье «Мебель и оборудование»;

- f) **подпрограмма 4, Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них в городах.** Увеличение сметы на 214 500 долл. США связано главным образом с предлагаемым переводом на финансирование из регулярного бюджета одной должности специалиста по управлению программами (С-4) (202 300 долл. США), о чем подробно говорится в приложении III. Остальная сумма (12 200 долл. США) предназначена главным образом для покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями, и в частности расходов на оплату услуг подряда по соглашению о предоставлении информационно-технических и коммуникационных услуг (2700 долл. США); общих оперативных расходов (4000 долл. США), включая расходы по соглашению о централизованном обслуживании, медицинские расходы, расходы на оплату услуг принимающей страны, фиксированные расходы на оплату телекоммуникационных услуг и расходы на обеспечение охраны и безопасности и оплату коммунальных услуг; и расходов на принадлежности и материалы (300 долл. США) и оргтехнику (4000 долл. США). Увеличение на 1200 долл. США сметных расходов по статье «Поездки персонала» связано с участием в политическом форуме высокого уровня;
- g) **вспомогательное обслуживание по программе.** Увеличение сметы на 316 300 долл. США связано с предлагаемым переводом на финансирование из регулярного бюджета одной должности начальника службы (Д-1) и одной должности старшего помощника по информационным технологиям (местный разряд) (291 900 долл. США), о чем подробно говорится в приложении III. Остальная сумма (24 400 долл. США) предназначена главным образом для покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями, и в частности расходов на оплату услуг подряда по соглашению о предоставлении информационно-технических и коммуникационных услуг (8300 долл. США); общих оперативных расходов (7 200 долл. США), включая расходы по соглашению о централизованном обслуживании, медицинские расходы, расходы на оплату услуг принимающей страны, фиксированные расходы на оплату телекоммуникационных услуг и расходы на обеспечение охраны и безопасности и оплату коммунальных услуг; и расходов на принадлежности и материалы (600 долл. США) и оргтехнику (8000 долл. США).

Внебюджетные ресурсы

- 15.94 Как видно из таблиц 15.13 2) и 15.14 2), ООН-Хабитат рассчитывает на дальнейшее получение денежных взносов и взносов натурой в дополнение к ресурсам регулярного бюджета. Сметный объем внебюджетных ресурсов на 2023 год составляет 148 837 600 долл. США, что на 38,5 процента меньше окончательной сметы внебюджетных поступлений на 2022 год (242 174 600 долл. США). За счет этих ресурсов будут финансироваться 76 должностей, как это показано в таблице 15.14 (2). Уменьшение сметы объясняется главным образом приведением сметных оценок внебюджетных поступлений в соответствие с объемами объявленных и полученных добровольных взносов и масштабами программной деятельности в последние годы.

- 15.95 Внебюджетные ресурсы будут использоваться главным образом для осуществления по просьбе государств-членов проектов по линии технического сотрудничества, о которых говорится в описании соответствующих подпрограмм.
- 15.96 Контроль за использованием внебюджетных ресурсов по данному разделу осуществляет Исполнительный совет (в соответствии с полномочиями, делегированными ему Ассамблеей ООН-Хабитат).

Директивные органы

- 15.97 Ресурсы, предлагаемые по данному компоненту, предназначены для покрытия потребностей, связанных с Ассамблеей ООН-Хабитат, Исполнительным советом и Комитетом постоянных представителей. В декабре 2018 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 73/239, в которой учредила новые органы управления ООН-Хабитат — Ассамблею ООН-Хабитат с универсальным составом участников, Исполнительный совет в составе 36 членов и Комитет постоянных представителей. Информация о постоянных межправительственных органах Программы и соответствующих потребностях в ресурсах по регулярному бюджету приводится в таблице 15.16.

Таблица 15.16
Директивные органы

(В тыс. долл. США)

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Смета на	
			Ассигнования 2023 год (до на 2022 год	пересчета)
Ассамблея ООН-Хабитат	Осуществляет стратегическое руководство деятельностью в области населенных пунктов и устойчивой урбанизации и стратегический надзор за работой ООН-Хабитат. Утверждает четырехлетний стратегический план ООН-Хабитат. Каждые четыре года представляет доклад о своей работе Генеральной Ассамблее (через Экономический и Социальный Совет) и раз в четыре года проводит свою сессию продолжительностью пять дней. Первая сессия Ассамблеи состоялась в мае 2019 года; следующая запланирована на июнь 2023 года.	Мандат: резолюция 73/239 Генеральной Ассамблеи и записка Генерального секретаря (A/73/726) Правила процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат Членский состав: официальные представители 193 государств Число сессий в 2023 году: 1	585,2	772,6
Комитет постоянных представителей	Является постоянным межсессионным вспомогательным органом Ассамблеи ООН-Хабитат. Отвечает за проведение среднесрочного обзора хода осуществления решений и резолюций Ассамблеи ООН-Хабитат и стратегического плана Программы, а также за подготовку очередной сессии Ассамблеи. Проводит два совещания каждые четыре года: первое — до начала сессии Ассамблеи ООН-Хабитат (в связи с подготовкой к ней) и второе — в связи с проведением среднесрочного обзора. Первое совещание Комитета с открытым составом участников в связи с проведением среднесрочного обзора состоялось 29 июня–1 июля 2021 года. Следующее совещание запланировано на май 2023 года.	Мандат: резолюции 73/239 и 56/206 Генеральной Ассамблеи и записка Генерального секретаря (A/73/726) Правила процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат Членский состав: официальные представители 193 государств Число совещаний в 2023 году: 1	—	—

Часть IV Международное сотрудничество в целях развития

Директивный орган	Описание	Дополнительная информация	Смета на	
			Ассигнования 2023 год (до 2022 год)	пересчета)
Исполнительный совет	Является постоянным межсессионным вспомогательным органом Ассамблеи ООН-Хабитат. Отвечает за совершенствование надзора за деятельностью ООН-Хабитат и обеспечение большей подотчетности, транспарентности и эффективности Программы. Руководит работой по подготовке проекта стратегического плана для его представления на утверждение Ассамблеи ООН-Хабитат и отвечает за обзор и утверждение годовой программы работы, бюджета и стратегии в области мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическими планами и политическими установками Ассамблеи ООН-Хабитат. Собирается два-три раза в год (вторая сессия 2021 года состоялась 15–16 ноября 2021 года; первая сессия 2022 года состоится 29–31 марта 2022 года).	Мандат: резолюция 73/239 Генеральной Ассамблеи; записка Генерального секретаря (A/73/726) Резолюция 1/1 Ассамблеи ООН-Хабитат, принятая на ее первой сессии в мае 2019 года Правила процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат Правила процедуры Исполнительного совета Членский состав: официальные представители 36 государств Число сессий в 2023 году: 2	–	–
Всего			585,2	772,6

15.98 Предлагаемый объем ресурсов на 2023 год составляет 772 600 долл. США, что на 187 400 долл. США больше ассигнований на 2022 год. Увеличение сметы объясняется в пункте 15.93 а). Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2023 год объема ресурсов приводится в таблице 15.17 и на рисунке 15.XIV.

Таблица 15.17

Директивные органы: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

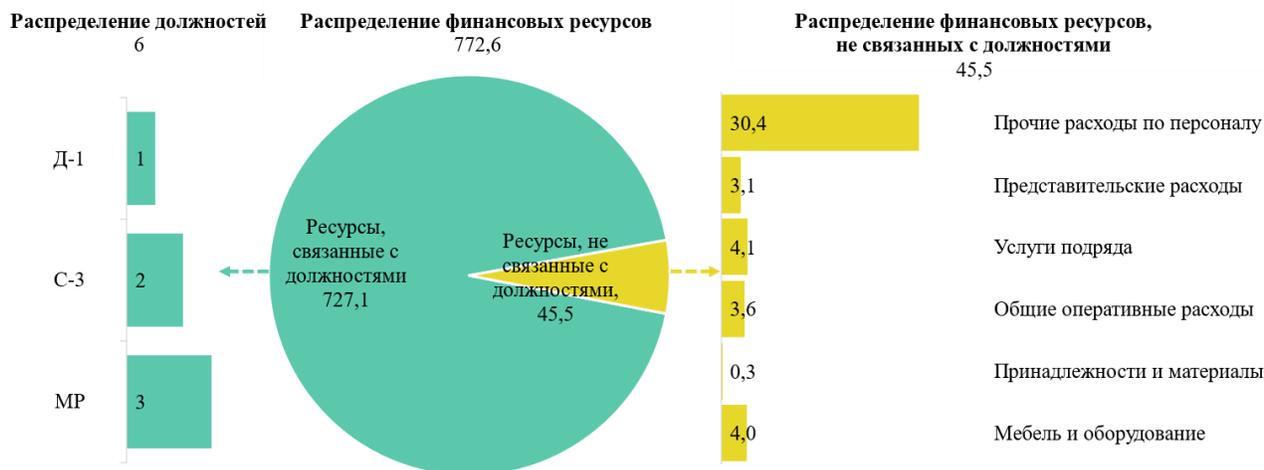
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения				Итого	В процентах	Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочие				
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов									
Расходы, связанные с должностями	583,5	551,7	–	–	175,4	175,4	31,8	727,1	
Расходы, не связанные с должностями	38,9	33,5	–	–	12,0	12,0	35,8	45,5	
Всего	622,4	585,2	–	–	187,4	187,4	32,0	772,6	
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям									
Категория специалистов и выше		2	–	–	1	1	50	3	
Категория общего обслуживания и смежные категории		3	–	–	–	–	–	3	
Всего		5	–	–	1	1	20	6	

Рисунок 15.XIV

Директивные органы: распределение предлагаемого на 2023 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)

**Внебюджетные ресурсы**

- 15.99 Сметный объем внебюджетных ресурсов для компонента «Директивные органы» составляет 307 400 долл. США. Эти ресурсы предназначены для финансирования расходов, не связанных с должностями. Они будут использоваться главным образом для оказания поддержки директивным органам ООН-Хабитат и будут дополнять ресурсы регулярного бюджета, расширяя возможности Секретариата руководящих органов по оказанию поддержки последним, и в частности его возможности по софинансированию сессий Ассамблеи ООН-Хабитат и заседаний Исполнительного совета. Сокращение сметы на 595 300 долл. США объясняется главным образом приведением сметных оценок внебюджетных поступлений в соответствие с объемами объявленных и полученных добровольных взносов и масштабами программной деятельности в последние годы.

Руководство и управление

- 15.100 К компоненту «Руководство и управление» относятся Канцелярия Исполнительного директора, Канцелярия заместителя Исполнительного директора, Канцелярия Руководителя аппарата, отделения связи в Нью-Йорке, Брюсселе, Бангкоке и Женеве, Секретариат руководящих органов, Юридическая группа и Независимая группа по оценке. Поддержку Исполнительному директору оказывает также Канцелярия Главного советника, выполняющая специальные задачи.
- 15.101 Компонент выполняет следующие функции:
- осуществляет общее руководство ООН-Хабитат, определяя приоритетные направления ее деятельности на основе установок Исполнительного директора и указаний Исполнительного совета;
 - содействует укреплению отношений с государствами-членами и чутко реагирует на потребности Исполнительного совета, Комитета постоянных представителей, Ассамблеи ООН-Хабитат и заинтересованных сторон, связанных с Экономическим и Социальным Советом;

- с) координирует процессы планирования и обеспечивает выполнение стратегического плана ООН-Хабитат за счет обеспечения общей эффективности организационной структуры Программы, а также осуществляет общее руководство деятельностью Программы и обеспечивает ее согласованность (через Исполнительный комитет во главе с Исполнительным директором, которому компонент оказывает помощь в вопросах стратегического руководства);
- д) участвует совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в обсуждении и осуществлении реформ в Организации, в том числе направленных на обеспечение большей общесистемной согласованности деятельности в целях развития, уделяя особое внимание вопросам устойчивой урбанизации;
- е) содействует обеспечению учета гендерной проблематики и интересов и потребностей инвалидов при осуществлении деятельности в рамках четырех подпрограмм ООН-Хабитат.

15.102 В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, и в частности с задачей 12.6 ЦУР, в которой организациям рекомендуется включать в свои регулярные отчеты информацию о рациональном использовании ресурсов, а также с учетом общих задач, сформулированных в пункте 19 резолюции [72/219](#) Генеральной Ассамблеи, ООН-Хабитат продолжает неуклонно совершенствовать экологические стандарты своей деятельности, включая деятельность по эксплуатации зданий. В 2021 году в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата Программа в партнерстве с Секретариатом «обнулила» все генерированные ею выбросы парниковых газов. В том же году Программа подготовила более полный перечень выбросов для доклада ЮНЕП «Экологизация под флагом Организации Объединенных Наций», который будет служить отправной точкой для дальнейших действий, и сейчас предпринимаются усилия по включению результатов произведенных измерений, полученных от крупных региональных отделений, в материалы для доклада за 2022 год. ООН-Хабитат участвует также в комплексной программе утилизации отходов, которая предусматривает сортирование отходов непосредственно в местах их образования. Следует также отметить, что одним из источников энергоснабжения главного здания ООН-Хабитат в Найроби являются солнечные батареи. И наконец, ООН-Хабитат соблюдает принципы безбумажного документооборота, в соответствии с которыми все заседания Исполнительного совета и Ассамблеи ООН-Хабитат проводятся без использования бумажных носителей, а конференционные материалы распространяются на USB-накопителях, в электронном виде или через приложения. В дополнение к усилиям по решению оперативных вопросов и с учетом расширения сферы охвата Стратегии обеспечения устойчивости в системе Организации Объединенных Наций на 2020–2030 годы ООН-Хабитат внесла изменения в свою систему экологических и социальных гарантий в целях ослабления влияния своих программ и проектов на окружающую среду.

15.103 Информация о соблюдении правил, касающихся своевременного представления документации и заблаговременного бронирования авиабилетов, приводится в таблице 15.18. В 2021 году Программа установила порядок, в соответствии с которым любая заявка на поездку, поданная с нарушением требования заблаговременного бронирования билетов, должна согласовываться с Канцелярией Исполнительного директора. Однако из-за неопределенности, связанной с ограничениями на поездки, показатель соблюдения этого требования оставался желать лучшего в отличие от показателя соблюдения требований, касающихся своевременного представления документации. С 2021 года ООН-Хабитат на ежеквартальной основе проверяет, как соблюдаются правила Организации Объединенных Наций, касающиеся заблаговременного бронирования билетов.

Таблица 15.18
Показатели соблюдения правил

(В процентах)

	Фактический показатель за 2019 год	Фактический показатель за 2020 год	Фактический показатель за 2021 год	Запланированный показатель на 2022 год	Запланированный показатель на 2023 год
Своевременное представление документации	65	97	95	100	100
Авиабилеты, приобретенные не менее чем за 2 недели до начала поездки	19	51	36	100	100

15.104 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2023 год составляет 1 922 800 долл. США, что на 431 300 долл. США больше ассигнований на 2022 год. Увеличение сметы объясняется в пункте 15.93 б). Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2023 год объема ресурсов приводится в таблице 15.19 и на рисунке 15.XV.

Таблица 15.19

Руководство и управление: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

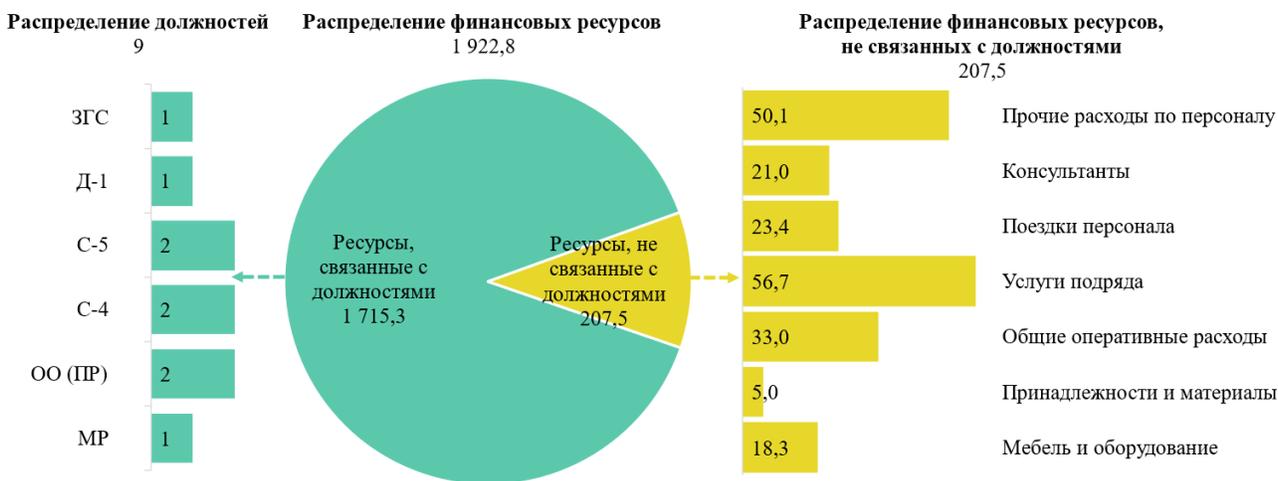
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения				Итого	В процентах	Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочие				
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов									
Расходы, связанные с должностями	1 283,6	1 300,2	–	–	415,1	415,1	31,9	1 715,3	
Расходы, не связанные с должностями	167,9	191,3	–	–	16,2	16,2	8,5	207,5	
Всего	1 451,5	1 491,5	–	–	431,3	431,3	28,9	1 922,8	
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям									
Категория специалистов и выше		4	–	–	2	2	50,0	6	
Категория общего обслуживания и смежные категории		3	–	–	–	–	–	3	
Всего		7	–	–	2	2	28,6	9	

Рисунок 15.XV

Руководство и управление: распределение предлагаемого на 2023 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

15.105 Сметный объем внебюджетных ресурсов для компонента «Руководство и управление» составляет 5 000 300 долл. США. За счет этих ресурсов будут финансироваться 18 должностей (1 ПГС, 1 Д-1, 1 С-5, 5 С-4, 2 С-3, 1 С-2/1, 1 НСС и 6 МР) и будут покрываться соответствующие расходы, не связанные с должностями. Внебюджетные ресурсы будут использоваться для оказания поддержки общей руководящей и управленческой деятельности ООН-Хабитат, включая деятельность по планированию, координации, управлению и оценке программы работы и стратегического плана Программы. Уменьшение сметы на 543 300 долл. США объясняется главным образом приведением сметных оценок внебюджетных поступлений в соответствие с объемами объявленных и полученных добровольных взносов и масштабами программной деятельности в последние годы.

Программа работы

Подпрограмма 1

Сокращение пространственного неравенства и масштабов нищеты в общинах в городских и сельских районах

15.106 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2023 год составляет 2 350 000 долл. США, что на 80 300 долл. США в чистом выражении меньше ассигнований на 2022 год. Уменьшение сметы объясняется в пунктах 15.86, 15.87 и 15.93 с). Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2023 год объема ресурсов приводится в таблице 15.20 и на рисунке 15.XVI.

Таблица 15.20

Подпрограмма 1: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения				В процентах	Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочие	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	1 761,0	2 015,4	–	–	–	–	–	2 015,4
Расходы, не связанные с должностями	321,7	414,9	(149,5)	69,0	0,2	(80,3)	(19,4)	334,6
Всего	2 082,7	2 430,3	(149,5)	69,0	0,2	(80,3)	(3,3)	2 350,0
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		9	–	–	–	–	–	9
Категория общего обслуживания и смежные категории		4	–	–	–	–	–	4
Всего		13	–	–	–	–	–	13

Рисунок 15.XVI

Подпрограмма 1: распределение предлагаемого на 2023 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

15.107 Сметный объем внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы составляет 35 311 800 долл. США. За счет этих ресурсов будут финансироваться семь должностей (1 Д-1, 2 С-5, 1 С-4 и 3 МР) и будут покрываться соответствующие расходы, не связанные с должностями. Внебюджетные ресурсы будут использоваться главным образом для осуществления, в рамках технического сотрудничества с заинтересованными странами, проектов в области развития городов, цифровой трансформации, регионального развития, учебной подготовки без отрыва от работы и повышения квалификации должностных лиц на местах, с тем чтобы они могли лучше управлять процессами инклюзивного городского развития в условиях новых вызовов, связанных с пандемией COVID-19. С учетом влияния пандемии в рамках подпрограммы 1 и других подпрограмм будет оказываться содействие принятию комплекса мер по

обеспечению более эффективной поддержки стран в их усилиях по преодолению ее экономических и социальных последствий. Кроме того, внебюджетные ресурсы будут использоваться для поощрения участия частного сектора в государственно-частных партнерствах, учитывающих в своей деятельности экономические, социальные и экологические аспекты устойчивого развития городов.

- 15.108 Уменьшение сметы на 25 204 300 долл. США объясняется главным образом приведением сметных оценок внебюджетных поступлений в соответствие с объемами объявленных и полученных добровольных взносов и масштабами программной деятельности в последние годы.

Подпрограмма 2 Повышение уровня общего процветания городов и регионов

- 15.109 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2023 год составляет 2 579 000 долл. США, что на 157 000 долл. США в чистом выражении меньше ассигнований на 2022 год. Уменьшение сметы объясняется в пунктах 15.86 и 15.93 d). Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2023 год объема ресурсов приводится в таблице 15.21 и на рисунке 15.XVII.

Таблица 15.21

Подпрограмма 2: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

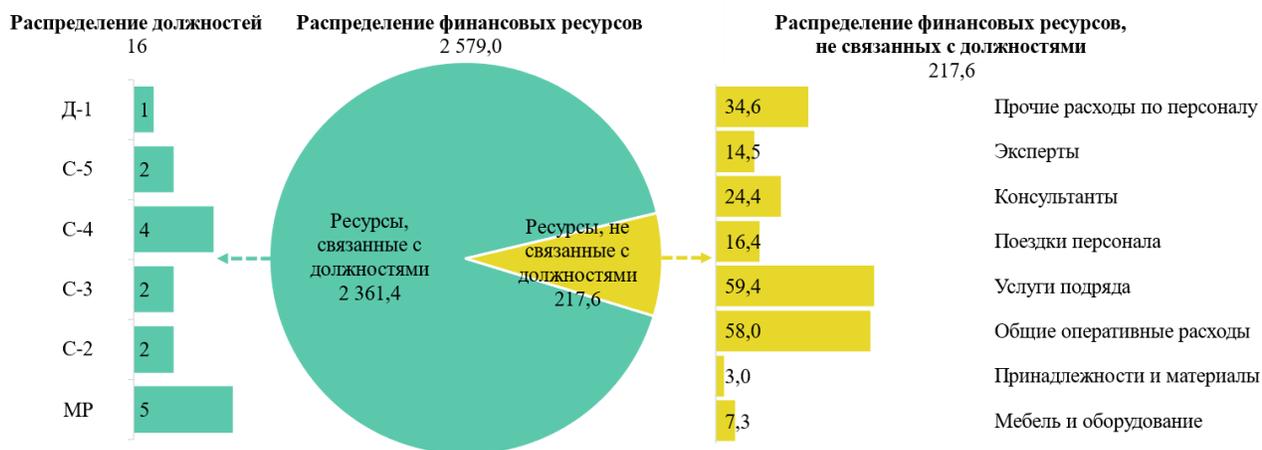
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения				Итого	В про- центах	Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширен- ные мандаты	Прочее				
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов									
Расходы, связанные с должностями	2 324,4	2 361,4	–	–	–	–	–	–	2 361,4
Расходы, не связанные с должностями	192,2	374,6	(156,1)	–	(0,9)	(157,0)	(41,9)	–	217,6
Всего	2 516,6	2 736,0	(156,1)	–	(0,9)	(157,0)	(5,7)	–	2 579,0
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям									
Категория специалистов и выше		11	–	–	–	–	–	–	11
Категория общего обслуживания и смежные категории		5	–	–	–	–	–	–	5
Всего		16	–	–	–	–	–	–	16

Рисунок 15.XVII

Подпрограмма 2: распределение предлагаемого на 2023 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)

**Внебюджетные ресурсы**

- 15.110 Сметный объем внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы составляет 37 802 400 долл. США. За счет этих ресурсов будут финансироваться шесть должностей (2 С-5, 2 С-4 и 2 С-3) и будут покрываться соответствующие расходы, не связанные с должностями. Внебюджетные ресурсы будут использоваться главным образом для осуществления проектов, в рамках технического сотрудничества с заинтересованными странами, в области разработки инновационных подходов к решению ключевых городских проблем и подготовки человекоцентричных стратегий создания «умных городов» в целях преодоления цифрового неравенства и повышения качества жизни городского населения. С учетом влияния пандемии в рамках подпрограммы 2 и других подпрограмм, прежде всего подпрограмм 1 и 4, будет оказываться содействие принятию комплекса мер по обеспечению более эффективной поддержки городов в их усилиях по преодолению экономических и социальных последствий COVID-19. Будет также вестись работа с городами в целях получения в режиме реального времени более точных пространственных данных, касающихся таких последствий на местах, для их использования при разработке национальных и субнациональных стратегий развития городов и подходов к решению локальных городских проблем. Кроме того, в рамках подпрограммы будет и дальше оказываться поддержка городам в их усилиях по увеличению поступлений из внутренних источников, а регионам — в укреплении связей между городскими и сельскими районами в целях решения местных экономических проблем и увеличения объемов базовых инфраструктурных услуг. Внебюджетные ресурсы в рамках подпрограммы планируется использовать также для содействия разработке и осуществлению целовекоцентричных стратегий создания «умных городов» и поощрения инновационной деятельности в интересах скорейшего преодоления последствий COVID-19 и повышения устойчивости городов к воздействию неблагоприятных факторов.
- 15.111 Уменьшение сметы на 90 400 долл. США объясняется главным образом приведением сметных оценок внебюджетных поступлений в соответствии с объемами объявленных и полученных добровольных взносов и масштабами программной деятельности в последние годы.

Подпрограмма 3 Укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской окружающей среды

15.112 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2023 год составляет 2 501 200 долл. США, что на 62 000 долл. США в чистом выражении больше ассигнований на 2022 год. Увеличение сметы объясняется в пунктах 15.86 и 15.93 е). Дополнительная информация о распределении предлагаемого объема ресурсов на 2023 год приводится в таблице 15.22 и на рисунке 15.XVIII.

Таблица 15.22

Подпрограмма 3: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения				В процентах	Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочие	Итого		
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	2 334,1	2 063,0	–	–	202,3	202,3	9,8	2 265,3
Расходы, не связанные с должностями	205,5	376,2	(155,1)	–	14,8	(140,3)	(37,2)	235,9
Всего	2 539,5	2 439,2	(155,1)	–	217,1	62,0	2,6	2 501,2
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		10	–	–	1	1	10,0	11
Категория общего обслуживания и смежные категории		3	–	–	–	–	–	3
Всего		13	–	–	1	1	7,7	14

Рисунок 15.XVIII

Подпрограмма 3: распределение предлагаемого на 2023 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

- 15.113 Сметный объем внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы составляет 32 292 400 долл. США. За счет этих ресурсов будут финансироваться 12 должностей (1 Д-1, 3 С-5, 2 С-4 и 6 МР) и будут покрываться соответствующие расходы, не связанные с должностями. Внебюджетные ресурсы будут использоваться главным образом для осуществления проектов по линии технического сотрудничества с заинтересованными странами в целях содействия осуществлению более амбициозных мер борьбе с изменением климата на национальном и местном уровнях с уделением особого внимания повышению климатической устойчивости стихийных поселений и интеграции планов сокращения выбросов в процессе городского развития и планов повышения климатической устойчивости городов. С учетом влияния пандемии в рамках подпрограммы 3 и других подпрограмм будет оказываться поддержка усилиям по поощрению устойчивой мобильности и обеспечению доступа к базовым услугам, общественным пространствам и достойному и недорогому жилью в рамках комплексного подхода к устойчивому преодолению последствий пандемии. Будет, в частности, расширена поддержка мер по осуществлению стратегий развития без увеличения выбросов, предусматривающих расширение доступа к «зеленым» общественным пространствам, а также мер по разработке и осуществлению стратегий обеспечения устойчивости городов, включая их системы здравоохранения, к изменению климата за счет создания, среди прочего, не подверженных влиянию климатических факторов систем водоснабжения и санитарно-гигиенического обслуживания. Кроме того, в рамках подпрограммы будет и дальше оказываться поддержка многоуровневым системам управления деятельностью в области климата в целях содействия осуществлению Парижского соглашения, и в частности отражению в национально определяемых вкладах вопросов, касающихся развития городов. Внебюджетные ресурсы планируется использовать также для разработки механизмов финансирования мер по борьбе с изменением климата, пригодных для использования малыми и средними по размеру городами в наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах.
- 15.114 Уменьшение сметы на 37 221 900 долл. США объясняется главным образом приведением сметных оценок внебюджетных поступлений в соответствие с объемами объявленных и полученных добровольных взносов и масштабами программной деятельности в последние годы.

Подпрограмма 4**Эффективное предотвращение кризисов и реагирование на них в городах**

- 15.115 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2023 год составляет 2 540 200 долл. США, что на 59 800 долл. США в чистом выражении больше ассигнований на 2022 год. Увеличение сметы объясняется в пунктах 15.86 и 15.93 f). Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2023 год объема ресурсов приводится в таблице 15.23 и на рисунке 15.XIX.

Таблица 15.23

Подпрограмма 4: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

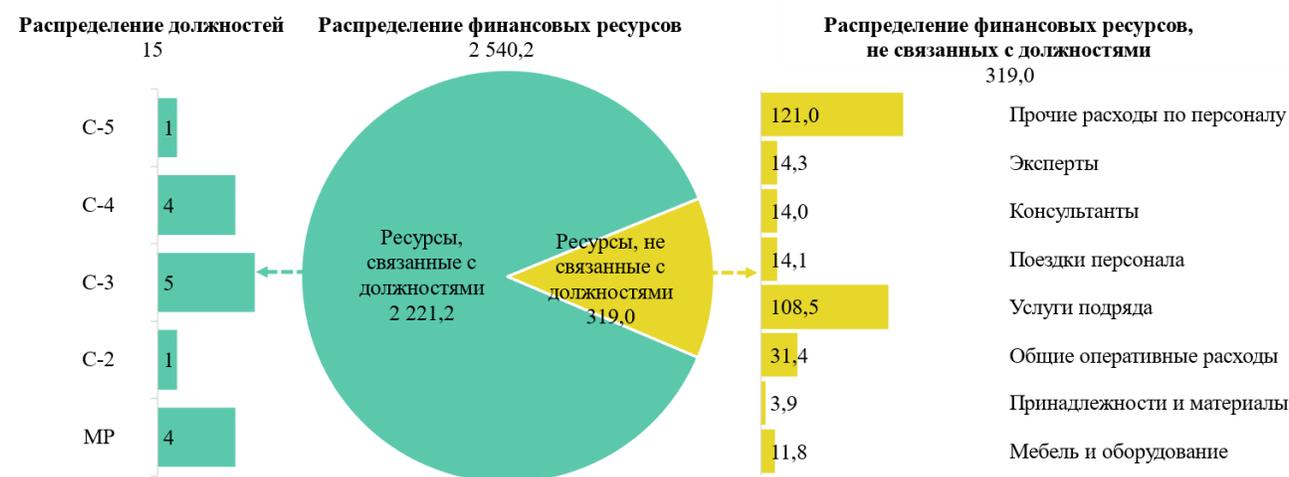
	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения				Итого	В процентах	Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочие				
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов									
Расходы, связанные с должностями	1 881,0	2 018,9	–	–	202,3	202,3	10,0	2 221,2	
Расходы, не связанные с должностями	228,2	461,5	(154,7)	–	12,2	(142,5)	(30,8)	319,0	
Всего	2 109,2	2 480,4	(154,7)	–	214,5	59,8	2,4	2 540,2	

	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения				В процентах	Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочие	Итого		
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		10	–	–	1	1	10,0	11
Категория общего обслуживания и смежные категории		4	–	–	–	–	–	4
Всего		14	–	–	1	1	7,1	15

Рисунок 15.XIX

Подпрограмма 4: распределение предлагаемого на 2023 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

- 15.116 Сметный объем внебюджетных ресурсов для данной подпрограммы составляет 33 904 200 долл. США. За счет этих ресурсов будут финансироваться 12 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 НСС и 8 МР) и будут покрываться соответствующие расходы, не связанные с должностями. Внебюджетные ресурсы будут использоваться главным образом для осуществления деятельности по линии технического сотрудничества в поддержку пилотных проектов на страновом уровне и на уровне штаб-квартиры в рамках новой Глобальной программы по миграции. Эти проекты будут включать разработку программ и механизмов повышения устойчивости к воздействию неблагоприятных факторов в целях оказания поддержки городам в их усилиях по сбору соответствующих данных, анализу рисков и разработке реалистичных планов действий, направленных на улучшение условий жизни всех городских жителей, пострадавших от стихийных бедствий и техногенных катастроф. Кроме того, внебюджетные ресурсы планируется использовать для содействия устойчивому возвращению внутри перемещенных лиц путем обеспечения их доступа к базовым услугам и улучшения условий их жизни с уделением первоочередного внимания вопросам экологической устойчивости и устойчивости к воздействию неблагоприятных факторов.
- 15.117 Уменьшение сметы на 25 849 300 долл. США объясняется приведением сметных оценок внебюджетных поступлений в соответствии с объемами объявленных и полученных добровольных взносов и масштабами программной деятельности в последние годы.

Вспомогательное обслуживание по программе

15.118 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2023 год составляет 1 429 500 долл. США. Увеличение сметы на 316 400 долл. США объясняется в пункте 15.93 g). Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2023 год объема ресурсов приводится в таблице 15.24 и на рисунке 15.XX.

Таблица 15.24

Вспомогательное обслуживание по программе: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

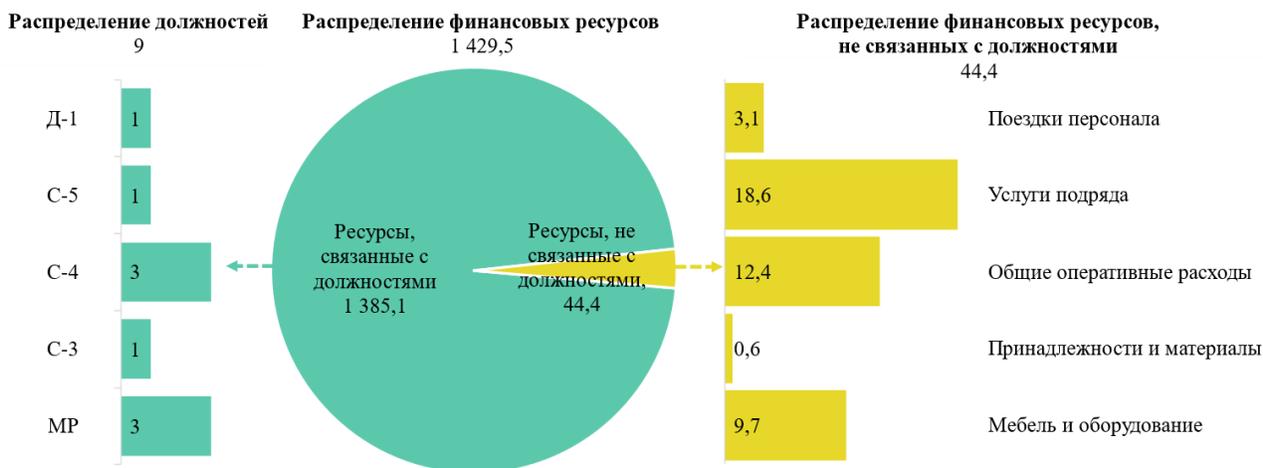
(Тыс. долл. США/число должностей)

	Расходы за 2021 год	Ассигнования на 2022 год	Изменения					Смета на 2023 год (до пересчета)
			Технические корректировки	Новые/расширенные мандаты	Прочие	Итого	В процентах	
Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов								
Расходы, связанные с должностями	1 173,5	1 093,2	–	–	291,9	291,9	26,7	1 385,1
Расходы, не связанные с должностями	33,9	20,0	–	–	24,4	24,4	122,5	44,4
Всего	1 207,4	1 113,2	–	–	316,4	316,4	28,4	1 429,5
Кадровые ресурсы в разбивке по категориям								
Категория специалистов и выше		5	–	–	1	1	20	6
Категория общего обслуживания и смежные категории		2	–	–	1	1	50	3
Всего		7	–	–	2	2	28,5	9

Рисунок 15.XX

Вспомогательное обслуживание по программе: распределение предлагаемого на 2023 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)

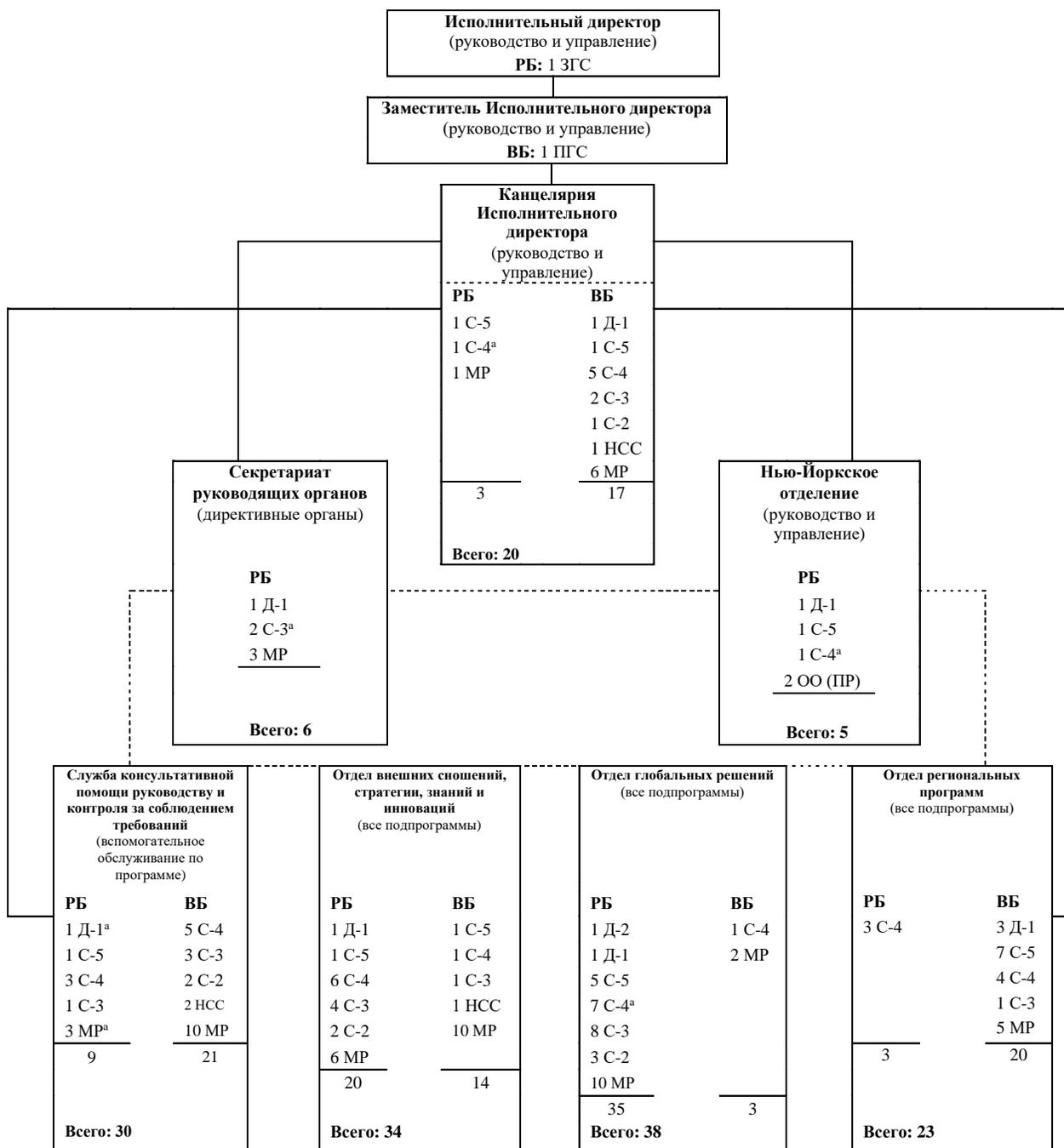


Внебюджетные ресурсы

- 15.119 Сметный объем внебюджетных ресурсов для компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» составляет 4 219 100 долл. США. За счет этих ресурсов будет финансироваться 21 должность (5 С-5, 3 С-3, 2 С-2/1, 1 НСС и 10 МР) и будут покрываться соответствующие расходы, не связанные с должностями. Внебюджетные ресурсы будут использоваться для оказания поддержки заместителю Генерального секретаря в выполнении его обязанностей в области кадрового, финансового и общего административного управления. Уменьшение сметы на 3 832 500 долл. США объясняется главным образом приведением сметных оценок внебюджетных поступлений в соответствие с объемами объявленных и полученных добровольных взносов и масштабами программной деятельности в последние годы.

Приложение I

Организационная структура и распределение должностей на 2023 год



Сокращения: ВБ — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПГС — помощник Генерального секретаря; РБ — регулярный бюджет; НСС — категория национальных сотрудников-специалистов.

^а Следующие должности предлагается перевести с финансирования за счет нецелевых внебюджетных ресурсов на финансирование из регулярного бюджета: 1 должность С-3 в Секретариате руководящих органов (директивные органы); 1 должность С-4 в Канцелярии Исполнительного директора (руководство и управление); 1 должность С-4 в Нью-Йоркском отделении (руководство и управление); 2 должности С-4 в Отделе глобальных решений; и 1 должность Д-1 и 1 должность местного разряда в Службе консультативной помощи руководству и контроля за соблюдением требований (вспомогательное обслуживание по программе).

Приложение II

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций консультативных и надзорных органов

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые для выполнения рекомендации

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

[A/76/7](#) и [A/76/7/Corr.1](#)

Консультативный комитет считает, что в ходе своих консультаций ООН-Хабитат следует проанализировать методику возмещения расходов, используемую другими организациями, такими как ПРООН и ЮНИСЕФ, и рассмотреть возможность согласования своей методики с методиками этих организаций (пункт IV.131).

Будучи частью Секретариата Организации Объединенных Наций, ООН-Хабитат согласует свою практику в части возмещения расходов с политикой Секретариата в этой области, в том числе с разработанной им методологией распределения расходов, но при этом регулярно консультируется с другими организациями по вопросам, касающимся текущей и передовой практики.

Приложение III

Сводная информация о предлагаемых кадровых изменениях в разбивке по компонентам и подпрограммам

<i>Компонент/ подпрограмма</i>	<i>Число должно- стей</i>	<i>Уровень</i>	<i>Описание</i>	<i>Причина изменения</i>
Директивные органы	1	C-3	Перевод 1 должности специалиста по вопросам координации на финансирование из регулярного бюджета	Для выполнения межправительственных функций в Секретариате руководящих органов; для поддержания связи и контактов с государствами-членами; для обеспечения подотчетности и транспарентности ООН-Хабитат; и для обеспечения эффективного надзора.
Руководство и управление	2	C-4	Перевод должности специалиста по управлению программами (специалиста по населенным пунктам) и должности специального помощника на финансирование из регулярного бюджета	Для выполнения нормативных функций в Канцелярии Исполнительного директора и Нью-Йоркском отделении и координации работы по представлению отчетности по вопросам укрепления потенциала государств-членов в области осуществления Новой программы развития городов и соответствующих аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с использованием электронной платформы Программы развития городов и Механизма глобального мониторинга состояния городов; а также для оказания непосредственной поддержки Исполнительному директору в вопросах руководства и управления нормативной деятельностью ООН-Хабитат (в штаб-квартире в Найроби).
Подпрограмма 3	1	C-4	Перевод должности специалиста по управлению программами (специалиста по населенным пунктам) на финансирование из регулярного бюджета	Для содействия нормативной деятельности Отдела глобальных решений путем разработки норм и стандартов, политики, процедур, методических пособий и инструментария в области экологически устойчивого развития городов, предполагающего в том числе сокращение выбросов парниковых газов в целях улучшения качества воздуха, повышение ресурсоэффективности и защиту экологических активов, а также использование «органических» методов решения проблем, связанных с изменением климата, в интересах защиты окружающей среды городских и пригородных районов, восстановления городских зеленых зон, комплексного решения проблемы утилизации твердых отходов и сокращения масштабов загрязнения морей отходами из пластмассы.
Подпрограмма 4	1	C-4	Перевод должности специалиста по управлению программами (специалиста по населенным пунктам) на финансирование из регулярного бюджета	Для содействия нормативной деятельности Отдела глобальных решений путем разработки норм и стандартов, политики, процедур, методических пособий и инструментария, необходимых для обеспечения учета гендерной проблематики и вопросов равенства и социальной интеграции в процессе развития городов в целях обеспечения их устойчивости к воздействию неблагоприятных факторов, в том числе в целях повышения уровня жизни и обеспечения интеграции мигрантов, беженцев, внутренне перемещенных лиц и возвращенцев в городскую жизнь, а также в целях содействия осуществлению местных стратегий снижения рисков и повышения устойчивости к потрясениям, увязанных с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы.

Компонент/ подпрограмма	Число должно- стей	Уровень	Описание	Причина изменения
Компонент «Вспомогатель- ное обслуживание по программе»	1	Д-1	Перевод должности руко- водителя службы на фи- нансирование из регуляр- ного бюджета	Для содействия основной деятельности Службы консульта- тивной помощи руководству и контролю за соблюдением требований и выполнению ею функций по оказанию меж- правительственной поддержки в части надзора за осу- ществлением общеорганизационной стратегии в области обеспечения соблюдения установленных требований, под- готовки бюджета, кадрового планирования, выполнения рекомендаций ревизоров и оказания основных административных услуг в связи с программой работы, а также для выполнения функций главного переговорщика при обсуж- дении с государствами-членами вопросов управления и со- блюдения требований.
	1	МР	Перевод должности стар- шего помощника по инфор- мационным технологиям на финансирование из ре- гулярного бюджета	Для содействия распространению информации и подго- товке отчетности, касающейся нормативной деятельности, и в частности для оказания поддержки в разработке ин- струментария по тематике «умных городов», всеобщей связанности и городских транспортных систем.

Сокращение: МР — местный разряд.